

Covid
72 caso nobo
50 recupera

Diabierna 8 Januari 2021

Solo di Pueblo



Aña 16 - edicion 296



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Prijs: Afl. 1.75

Mucha di 16 aña a hinca su welo Alex Tromp mata na Madiki



Hopi critica riba trabao di 24 ora y su reportero
Cobertura di noticia a wordo
critica door di pueblo
Hinca camera den cas di hende, dicidi kico ta
'respet' ta laga di desea

Dos pasahero gara na Airport cu suma grandi di placa

Ayera na Aeropuerto internacional Reina Beatrix, Aduana a para dos pasahero pa control. Nan tabata bolbiendo Aruba desde Colombia. E pasaheronan, un homber y un muher, a keda sin meld na Aduana cu nan tabatin mas di 24.000 Dollar cu nan. E placa tabata scondi den un zapato y un maleta. E personanan a wordo entrega na Polis. E placa a wordo tuma den beslag.

Tur beslag lo wordo hinca den e Fondo di Combati Criminalidad (Criminaliteitsbestrijdingsfonds). Placa di e fondo aki ta wordo usa pa bringa criminalidad y ta cay

directamente na bienestar di Aruba. Di e manera aki Afpakteam ta aporta na e fondo.

Afpakteam ta den cooperacion cu Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba, Aduana, Fiot (Fiscale inlichtingen- en opsporingsteam) di Departamento di Impuesto (DIMP), FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst, Marechaussee (KMar), Kustwacht di Aruba, Meldpunt (Ongebruikelijke Transacties) y RST. Por acerca Afpakteam cu informacion tocante señalnan di labamento di placa via mail: afpakteam@kparuba.com of via tiplijn: 11141.

Toque de Queda
ta keda prolonga
te cu dia 31 di
januari

E ta
keda un
desaroyo
hopi
preocu-
pante



Nieto(16) a mata su welo(77), door di hinke varios biaha



Madiki: Diaranson den careda di 11.45 pm ta drenta un informe di un caso di hincamento na e adres Madiki #5. Cu hopi urgencia polis ta wordo manda na e adres.

Na yegada e polisnan ta topa cu un caso hopi tristo y lamentabel. E victima tabata un persona grandi di edad (77 aña). E sospechoso tabata un hoben di 16 aña. Mesora a pidi pa presencia di ambulance cu hopi urgencia.

E victima tabata tin varios hinca na su curpa, den pecho y den garganta.

Na e sitio polis a detene e hoben sospechoso y mesora e la wordo transporta pa Warda di

polis na playa.

Na e sitio a bolbe pidi pa presencia di un ambulance mas. Esaki tabata pa e mama di e sospechoso kende a bay den un shock total y tabata grita so.

E victima un homber grandi di edad (77) a wordo hinca pa su propio nieto di 16 aña. Un caso hopi tristo y lamentabel.

Autoridad concerni tur a presenta na e sitio. Slachtofferhulp tbe a wordo pidi pa atende cu e famia.

Den careda di 1 'or di marduga Dr. Texier a presenta na e sitio pa constata morto di e victima.



Alex Tromp di 77 aña hinca fatalmente pa su nieto di 16

Informacion di polis: Diarason anochi pa mas o menos 11:50 melding a drenta via Central Di Polis cu na un cas na Madiki un persona a wordo hinca.

A manda patruya di biaha na dicho cas.

Na e sitio a wordo deteni un hende homber di inisial N. di 16 aña como sospechoso di asesinato y ela wordo transporta pa warda di polis pendiente di mas investigacion.

A pidi pa departamento di recherche, Jeugd En Zeden Politie, polis tecnico y slachtofferhulp.

Pa 00.45 dr Texier ta constata morto di Alex Tromp

29 November 1943 naci na Aruba .

E caso ta bao di investigacion.

Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na e famia di e fayecido.



Hopi critica riba trabao di 24 ora y su reportero

Cobertura di noticia a wordo critica door di pueblo

Hinca camera den cas di hende, dicidi kico ta 'respet' ta laga de desea

Hopi critica a bin dilanti riba e medio 24 ora, cu recientemente ta treciendo su cobertura, perdiendo tur clase di respet, etica y sin importa e dolor familiar cu famia ta biba.

E cobertura na Madiki, por a mira con e reprotero Koolman di 24 ora, casi a drenta paden di cas, bay cubri e hincamento, con un mucha a hinca su welo mata.

Publico a reacciona, rechasando e cobertura aki. Ta di compronde cu bo e privilegio di tin radio di polis, y kier actua manera polis, y core tras di polis pa bay na tur asistencia, pero tambe tin otro forma pa trece noticia.

Tambe ora cu polis ta pidibo pa respeta e susedido di famia, bo ta contesta polis cu

tabo ta dicidi kico ta respet. Ta kico esaki a para bira?

Nos tin e aprecio pa trabao di tur reportero, di tur periodista, pero tampoco por ta asina cu nan mester bay cubri un dolor familiar, unda un mama ta cay na suela, pasobra su yiu a hinca su tata.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Toque de Queda ta keda prolonga te cu dia 31 di januari E ta keda un desaroyo hopi preocupante

Diaranson a anuncia cu mester aumenta e grado di alerta pa loke ta e pandemia di COVID-19, esaki a base di e aumento drastico di casonan nobo den e ultimo tres pa cuater dia.

Te asina leu tin 488 caso activo, te cu diaranson. Segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes, tin 50 persona cu a fayece cu e virus. Manera cu a spera, awor aki Aruba ta mirando e resultado di e encuentronan cu tabata tin prome cu dianan di pasco y por mira nan den aumento di e casonan.

Diamars a registra 110 caso nobo. Diaranson 96 caso nobo. E averahe di caso nobo pa dia awor aki ta 53.

Y esaki ta sin conta e efectonan ainda di dianan mes di pasco y aña nobo. Esaki riba su mes ta preocupante.

Un otro factor

preocupante ta, e ocupacion na hospital, pa cual hospital a cuminsa caba cu su plan di escalacion pa loke ta COVID.

No pa motibo cu e aumento di e cantidad di pashent di COVID so, sino pasobra ya caba Intensive Care tabata yen cu otro pashentnan. Hospital cada dia ta evalua si e por sigui cu cuido electivo, pues e por dicidi cu por ehempel operacionnan cu no ta hopi urgente no ta sigui y ta wordo posponi atrobe.

Esakinan ta cosnan cu kier evita. E desaroyo aki tambe ta hopi preocupante. Loke cu por bisa ta cu a pasa den dje caba.

Sa unda ta awor. A mir'e ta bin y sa kico cada un di nos mester haci. Sa cu awor ta momento pa aumenta e alerta pa loke



ta e pandemia aki y pesey a anuncia medidanan nobo cu ta bay conta desde diahuebs, 7 di januari, te dia 31 di januari.

Entre otro por menciona cu e orario di ciere di 10'or y e Toque de Queda di 11'or anochi pa 5'or di

mainta ta keda prolonga, te dia 31 di januari.

Banda di esey, tin algun otro medida cu a bin acerca. Ta urgi tur hende pone atencion pa asina tur hende sa na kico atene pa asina frena e plamamento di e virus

aki mas lihe.

Mas lihe nos fren'e, mas miho pa nos tur. Sa cu nos tur ta cansa di e virus. Pero e virus no ta cansa di nos ainda.

Ta manera el a bin, y awor aki tin e plamamento na gran escala.

72 caso nobo / 50 recupera

Segun resumen di ayera, 50 persona a recupera, a registra un total di 72 caso nobo di Covid-19, di cual 67 ta residente y 5 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 626 test.

Activo tin awe 510 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta na 50.

Hospital ta informa cu tin un total di 11 persona interna di cual 6 ta den Cuido Intensivo y 5 riba unidad general di covid.

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 7 di Januari 2021			
7/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	72	67	5
Activo	510	481	29
Recupera	5323	5131	192
Positivo	5883	5662	221
Negativo	64734	-	-
Getest	70661	-	-
Getest na Airport	42849	-	-
Morto	50	50	0

Alto Comisario Vanessa Tjon-Kock: No ta permiti organisa ningun actividad social ni na cas ni den negoshi

Tambe ta hopi importante cu a ripara den e dianan cu a pasa, ta e preguntanan di e doñonan di establecimiento pa loke ta trata actividadnan social, musical.

Mirando e situacion actual cu ta aden, un decision y medidanan tambe cu lo bin cu ne ta, cu ta para y practicamente, no ta permiti pa organisa ningun actividad social, musical, ni di carnaval, ni di ningun otro manera den e establecimentonan aki, segun Alto Comisario Vanessa Tjon-Kock.

E ta conta pa e establecimiento pero

tambe den cas. A base di esaki ta hacie pa evita aglomeracion, mirando cu naturalmente hopi hende, con cu wak e, publico ta wordo atraí pa musica, cu nan kier ta hunto.

Loke si naturalmente ta bay haya ta e parti cu ta keda cu e background music, principalmente den establecimentonan manera un restaurant.

Pero esaki, un biaha mas, ta urgi principalmente na e doñonan di establecimiento. Esey ta hopi biaha e dificultad y e parti cu no ta duidelijk pa nan, pa splica cu no bay ni propaga,



ni organisa of purba organisa actividadnan social of musical mirando

e temporada aki cu ta carnaval. Esaki no lo wordo

permít, ni den ningun otro sentido.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA MESTER TA UNI PA HUNTO SIGUI CUIDA NOS MES Y OTRONAN

Diaranson anochi, na final di conferencia di prensa relaciona cu ultimo desaroyonan di Covid 19 na Aruba, Prome Minister a laga atras palabranan di curashamento y conscientisacion enfatisando un biaha mas e importancia pa cada ciudadano cuida su salud.

“E chens ta grandi cu un dia Covid ta yega y bati na bo porta tambe. Mirando e grado di contacto esaki lo no ta nada straño. Na momento cu esaki pasa, no mester bay den panico pero mester ta prepara. Si tin un hende cu a test positivo den cas y mester ser cuida pa esnan cu ta biba eynan, porfabor bay na e website arubacovid19.org pa por haña informacion con pa haci esaki corecto y cu cautela.

Mi ta pidi na esnan cu mester permanece den cuarentena y/of isolacion pa porfabor cumpli cu esaki pa evita di sali y plama e virus y pega otronan cu talves ta cuidando nan mes bon. No mester lubida cu tin multa pa esnan cu viola e regla di cuarentena y/of isolacion, y e taskforce nan ta hopi estricto den nan control. Tanten cu no tin e vacuna ainda, Aruba mester ta uni pa hunto sigui cuida nos mes y otronan. Tambe cada persona mester aplica e reglanan pa asina por garantisa e bienestar di pais Aruba.

Caminda nos ta para awe nos tawata aden caba, no un biaha sino dos biaha. Henter comunidad sa cu esaki lo a pasa y tambe

kico mester haci aworaki.

Pa un siman tur hende tin cu hala faha mara pa asina por frena e plamamento. Tambe lo mester limita e movecionnan kedando paden mas tanto cu ta posibel y sali solamente si ta necesario. Kico ta necesario? Trabou, scol, botica, supermercado y dokter ta cosnan necesario. Lo demas limita mas tanto posibel, por ehempel bishitanan. Porfabor bisti tapaboca constantemente ya cu esaki ta yuda salba abo y otronan tambe. Tanten e vacuna no wordo administra manera Gobierno tin pensa di administr’e, esaki lo sigui pasa na unda e casonan ta baha, bolbe subi y bolbe baha.

Gobierno tin un indicacion caba pa cu e vacuna y un



plan con pa bay haci’e, pero no tin un plan concreto di ki dia ta haña tur e vacunanan p’asina por vacuna 50-70% di nos poblacion. Tambe ta importante pa bisa cu niun hende ta obliga pa tuma e vacuna sino lo ta a base di decision di cada persona. Mester ta consciente si cu esaki ta e unico solucion si pa por haña nos libertad

bek y pa por sali di e crisis cu Aruba ta aden. Aruba ta un pueblo culto, civilisa y determina, nos tin un amor grandi pa nos pais y esaki ta e momento pa demostra esaki. Ban ciuda nos mes y e salud di otronan y nan bida pasobra nos ta stima nos mes, nos famia y nos ta stima Aruba”.

Dos homber a bringa na Eagle unda uno a keda deteni



Eagle - Diaranson anochi un cantidad di patruya a bay direccion un establecimiento ariba beach na Eagle, unda lo tawata tin un pelea formal andando.

Na yegada di patruyanan e dos luchadonan tawata ariba vloer, polisnan a para un rato mientras e lucha tawata pasando.

Mesora a bay over despues na detene un di nan cu ta e agresor.

Na e sitio a compronde cu e homber den e t-shirt color blanco a bin pa agredi e dama doño di e bar.

Cos a bolter ora cu casa di e dama a sali na defensa di su pareha.

E homber lo tawata bou di un of otro substancia. Por a scucha cu e homber tawata grita algo cu "nan a dañá mi bida".

Polisnan a pidi transportwagen y a hibe warda pa tende di su banda



Mantene Distanciamiento Social

Mantene un distancia mínimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

HUNTO NOS POR stop'e atrobe!

Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita: www.arubacovid19.org

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Alto Comisari Vanessa Tjon-Kock: Lo aplica “Lik op Stuk” pa esnan cu no cumpli cu ordo di polis

A base di e cantidad di contagio cu tin, Crisis Team a bin cu otro tipo di medida. Un di e medidanan cu lo introduci e biaha aki ta “Lik op stuk”, e conocido “Faya bo Haya”, haci durante di e temporada di carnaval.

Segun Altocomisario Vanessa Tjon-Kock, manera conoci den comunidad, e momento cu ta comete un delito penal, los di e decreto ministerial, automaticamente por hayabo cu detencion di polis, caminda cu na e momento ey ta haya un multa, dicidi pa Ministerio Publico. E momento ey of mester paga e multa of lo bay cera. Esaki ta depende di e tipo di delitonan cometi. Semper y cuando, durante temporada di carnaval por ripara cu por haya cu delitonan cu ta mas simpel y ora ta algo hopi mas complica, semper y cuando, e dlanan por wordo prolonga y cu lo tin cu sinta mas largo.

E medida aki ta hopi importante, principalmente pasobra a ripara cu actualmente tin hopi regla. Tin hopi parti den decreto ministerial cu ta duna autoridad na Cuerpo Policial pa actua.

Pero a ripara cu e comportacion y cooperacion di nos mes den comunidad no ta asina facil. Esey ta pasa tambe cu tin diferente delito penal ta wordo cometi y cu cierto momento tin cu actua los for di e decreto ministerial. Un bon ehempel ta ultimo biahnan cu tabata tin e momento cu mester a core personanan for di Parkeerplaats y no ta haya cooperacion of caminda cu tin gruponan di vehiculo di brommer, cu e momento ey ta bay haci dificil riba caminda. E momento ey por haya cu otro tipo di delito, manera di trafico, ta wordo cometi y cu awor aki polis ta bay actua riba full un otro manera.



**UN DIANOBO
CU FRANCIS**

**TUR MAINTA
DI 8 OR PA 10 OR**

MINI MEGA MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

AFL 1.650.000,-

Con? Afl 5

Afl. 1.000.000,-

+ **Extra!**

Afl. 650.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Mirando aumento drastico den casonan nobo di Covid TA AUMENTA ALERTA PA CU E PANDEMIA Y INTRODUCI MEDIDANAN NOBO

“Aruba mester sigui cumpli cu e reglanan stipula pa asina por frena e plamamento di e virus mas pronto posibel”

“A rais di e aumento drastico den casonan nobo den e ultimo dianan, mester aumenta e grado di alerta pa cu e pandemia di Covid-19”, Asina Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu diaranson anochi den conferencia di prensa na unda cu a duna informacionnan tocante e ultimo desaroyonan di Corona Virus.

Actualmente Aruba ta yegando 500 caso activo y 50 hende a fayece y tawata afecta cu Covid. Prome Minister a duna di conoce cu Gobierno a premira e aumento

aki den casonan activo mirando tur e encuentronan cu tabata tin prome cu dianan di Pasco. E casonan nobo cu ta ser registra pa dia ta entre 96 -110 dunando asina un averahe total di 53 caso pa dia. Ta hopi preocupante cu e total aki no ta inclui e efectonan di dianan di Pasco y Aña Nobo ainda. Otro factor preocupante ta e ocupacion na Hospital, mirando cu cuponan pa ICU ta limita. Hospital a cuminsa caba cu un plan di escalacion pa cu Covid ya cu ICU ta yen caba cu pashentnan malo no relaciona cu Covid. Akinan ta unda hospital cada dia mester evalua si por sigui cu cuida selectivo pues posponiendo e operacionnan cu no tin tanto urgencia.



Aruba a pasa den e situacion aki caba y Gobierno a premira e situacion aki ta bin. Cada ciudadano a pasa den dje caba y sa exactamente kico mester haci den e caso aki. Esaki ta e momento pa aumenta

alerta pa cu e pandemia aki anunciando asina medidanan nobo. E orario di ciere di 10 pm y e Toque de Queda di 11 pm -5 am lo keda prolonga te cu dia 31 di Januari.

Prome Minister ta urgi

pueblo di Aruba pa cumpli cu e reglanan stipula pa asina por frena e plamamento di e virus aki lo mas pronto posibel. Pa esnan cu mester mas informacion riba Covid-19 por bishita e website www.arubacovid19.org.



Minister Dangui Oduber Pabien Savaneta! Centro Di Bario Savaneta a keda completamente restaura!



Diarononson anochi Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber a bishita Centro Di Bario Savaneta pa mira personalmente con e proyecto a keda. Centro di Bario Savaneta pa basta aña tabata den mal estado, dirigentenan no tabata haya oido di gobierno anterior. E gobierno aki si a duna atencion na e problema y a zorg pa e cancha keda completamente restaura. Den e proyecto a aki a zorg pa verf ful e edificio, a drecha tur e hekwerk rond y e backstop di e cancha. Tambe a traha un porta di hero nobo, remodela e parti tribunal y pone lusnan LED nobo pa asina por haci sport

parti anochi tambe. Deporte ta un instrumento importante pa nos pais. E ta percura pa entre otro un bida mas saludabel, tanto fisico como mental, e ta tene hobennan leu di delincuencia y ta siña nan disciplina. Sin deporte, un nacion no tin bida. Pa e motibonan aki, Minister Dangui Oduber ta haya importante pa deporte na Aruba haya e atencion debido.

Minister Dangui Oduber ta sigui cumpli apesar cu e fondonan pa deporte ta hopi limita, asina mes a haci hopi pa deporte. E mandatario a menciona cu a yuda diferente

clubnan cu material, aircu, iluminacion y hopi mas. Intencion ta pa poco poco drecha den tur bario caminda tin necesidad pa cu deporte.

Minister Oduber kier a gradici e dirigentenan di Centro di Bario Savaneta pa tur local nan a haci pa promove deporte y actividad fisico na Aruba y ta deseanan exito pa den futuro. Cu esaki minister Oduber ta ehecutando su maneho no obstante e retonan cu tin cu Fundacion Lotto Pa Deporte pa yuda mehora infraestructura pa stimula participacion den deporte.

Aruba Bank ta recorda tur cliente pa haci uzo di su Self-Service Area Disponibel na tur sucursal di Aruba Bank



– 08 di januari 2021, Aruba Bank ta encurasha tur cliente pa sigui haci uzo di nan servicionan Self-Service na Camacuri, Hato, of San Nicolas.

Na Camacuri y San Nicolas e self-service areanan ta habri tur dia te cu 10:00 PM. Durante ora di oficina di dialuna te diabierna nos Digital Ambassadors ta disponible pa asistencia.

Nan Self-Service Area ta ekipa cu un Smart Deposit Machine, un Customer Service Kiosk y ATM machine.

Cu e Smart Deposit Machine, tur cliente di Aruba Bank por deposita placa cash riba nan cuenta, paga recibonan di utilidad (WEB, ELMAR, SETAR) y paga tarheta di credito. Tur e transaccionnan aki lo ta disponibel ariba cuenta di biaha.

E bentahanan aki ta disponibel pa clientenan tanto individual y di

negoshi, cu tin un tarheta di debito. E deposito di biyetenan por ta tanto na Florin como na Dollar Mericano (AWG y USD), cada uno mester wordo deposita apart.

E servicio di ATM machine ta bay mas leu cu simplemente lanta placa y check bo balans. Por cambia PIN, mira of print mini statement, como tambe transferi placa di cuenta pa cuenta.

Na e Customer Service Kiosk, bo por haci cambio di bo informacion personal, activa text banking, link un cuenta na un ATM card, subi e limite di ATM, reemplasa un credit card, raporta un credit card perdi of horta, pidi un card PIN number, pidi un overdraft, haci transferencia pa otro persona y hopi mas.

Aruba Bank ta gradici tur cliente pa sigui scoge nan como nan banco di confianza.



Mantene Distanciamiento Social



HUNTO NOS POR stop'e atrobe!



Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita:
www.arubacovid19.org



Parlamentario Endy Croes: Turismo recuperando Alrededor di 45 mil turista a bishita Aruba den luna di December

Parlamentario Endy Croes a splika cu e ta siguiendo desaroyo den area di turismo basta di aserca. Berdad desde cu a habri frontera expertonan a pinta diferente scenario. Esaki ta trata di entretro scenarionan conservativo y scenario optimismo y asina a calcula con Aruba poko poko pero sigur lo desaroya su turismo cual al mismo momento ta trese actividadnan den nos economia cual a wordo afecta demaciado duro desde e cierre total. Lastimamente un di dos wave di corona a dal Aruba net na inicio di Augustus ni 3 siman despues di habri frontera pa merca y esaki a hiba nos mesora bek mas leew di e realidad.



Aruba a percura pa un protocol briyante:

Aruba ta wordo considera como e trent setter di mundo na e manera cu Aruba a hinka e protocol den otro pa activa turismo pa nan por cuminsa yega bek Aruba na un manera safe. Entretro na airport mes por hasi e PCR test ora jega. A introduci "Aruba Health App" unda esnan cu a hasi e test caba por opload esaki akiriba. A introduci un seguro obligatorio pa tur bishitantenan y esnan cu sali positivo e seguro aki ta cover hasta un lugar diferente cu nan lo mester keda sea den quarentena of isolacion.

Recientemente Aruba a partner cu World Economic Forum y Commons Project pa hasi uso di e CommonPass. CommonPass ta un proyecto piloto di un plataforma global unda esnan cu ta biaha por ilustra na un manera digital (via bo cel, laptop etc) cu bo a hasi un PCR test of a ricibi Bo vacuna y esaki mester ta uno valido. Nan ta jama esaki tambe un "Digital Passport". E pais cu Bo ta drentando mester por confia cu e Digital Passport aki ta uno confiabel y valido. Esaki lo mester juda e "Global Travel" jega bek e nivel promer cu e pandemia. Pues Aruba ta trent setter y frontrunner den esaki tambe y ta riba e bon caminda.

December Aruba a ricibi 45 mil turista:

Prognosticonan optimista tabata 65 mil turista den luna di December y prognostico riba un scenario conservativo tabata 45 mil turista. Aruba a cumpli cu e scenario conservativo y ta riba e bon rumbo. Ultimo siman di December desde 25 pa 31 di December Aruba a ricibi total 163 vuelo reparti den esnan mas frecuente di USA y Europa cual ta 34 vuelo di American Airlines, 33 vuelo di Jetblue, 23 vuelo di

United Airlines, 13 vuelo di Delta y 11 KLM. Un total di 12602 turista den un siman. Esaki a contrubini na e siman di mas druk cu Airport a conose desde apertura di nos frontera y ta indicacion cu turistanan gusta y stima Aruba y losigui biaha aunke tin mas dificultad awor cu protocolnan etc. Alaves restaurantnan, y demas negoshinan alrededor di turismo a cuminsa hala rosea y tipsnan ta coriendo bek cual sigur ta juda nos comunidad y economia. Parlamentario Endy Croes ta hasi un suplika pa nos cuidadanonan mantene nos mes na protocolnan mediante nos comportacion y disciplina pa nos gana e bataya aki.



Parlamentario Dellanire Maduro

Ta importante pa Parlamento haya un actualisacion structural di e situacion di COVID-19 na Aruba

Parlamentario Dellanire Maduro den cuadro di e crisis cu Aruba y mundo henter ta pasando aden pa loka ta COVID-19, a manda un carta pidiendo pa un 'bijeerkomst' publico cu Minister President, Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte y miembronan di Crisis Team.

Lider di Fraccion di POR den su carta ta bisa cu e ta pidi e reunion aki pa haya mas informacion tocante maneho di COVID-19 despues di su peticion realisa dia 4 di september 2020 pa Crisis Team por acudi regularmente na Parlamento pa por haya un actualisacion di e maneho y situacion di COVID-19. E ta enfatisa cu lo kier haya sa mas informacion tocante maneho di e crisis, desaroyo di e casonan, plan di vacunacion y paspoort di salud.

Bayendo den mas detaye Maduro lo kier haya sa con e plan di vacunacion ta hinca den otro y con e distribucion lo wordo realisa. Ta conoci cu esnan cu lo bin prome na remarke ta dunadornan di cuidu, nos grandinan riba 60 aña cu tin enfermedadnan cronico, nos grandinan cu ta biba den casnan di cuidu y despues e resto di e poblacion. Pero mirando e situacion, e ta considera cu mester adapta e schedule y pone despues di nos grandinan den casnan di cuidu, esnan cu ta menor di 60 aña y cu tin un enfermedad cronico manera diabetes, presion

halto, enfermedad respiratorio, obesidad, pues nan tambe ta forma parti di e grupo di riesgo y despues si, continua cu resto di poblacion.

Mirando cu den e gruponan inicial tin hende cu ya caba a haya e virus y ta crea un cierto inmunidad pe, (no ta conoci ainda pa cuanto tempo), lo bay aplasa e vacunacion di e personanan aki y duna asina oportunidad pa otro hendenan haya e vacuna prome?

Igualmente e parlamentario lo kier sa si lo parti e cantidad di vacuna den dos pa asina e prome grupo cu haya e vacuna por ta sigur cu 3 siman despues, manera stipula, nan lo haya e di dos dosis. Den e cuadro ey, el lo kier sa cuanto vacuna Aruba lo haya, cual ta e marcanan di vacuna cu lo haya y con e distribucion den Caribe Hulandes lo tuma luga.

Siguiendo riba e tema, e ta puntra si lo bay haci mescos cu na Hulanda, unda dependiendo di e efectividad di e marca di vacuna pa cierto categoria di edad, ta dunanan e marca specifico aki of con lo bay dicidi ken ta haya cual vacuna. "Tambe lo desea di haya sa con lo bay controla cu ora e persona haya e di dos dosis, el lo haye di e mesun marca cu el a haya e prome?" Otro pregunta cu tin ta basa riba declaracionnan di Minister di Salud cu a bisa cu na maart 2021 lo bay dicidi si e vacuna lo bira obligatorio of no pa biaheronan. Dellanire ta considera esaki un decision etico unda



cu Tweede Kamer na Hulanda a presenta un mocion cu esaki no lo bira algo obligatorio sino cu lo keda un escogencia di cada persona. El lo kier sa cual ta e criteria di con lo evalua e decision aki, pasobra e lo tin un implicacion riba nos turismo.

Mirando cu tin un variante nobo di e virus, cual ta ser considera mas agresivo y cu ta afecta muchanan na un mayor medida, Maduro lo kier sa si ta bay cuminsa test muchanan mas hoben y cua cambio den maneho esaki lo por significa pa maneho di COVID-19 una bes cu detecta esaki

na Aruba.

Tambe lo desea di haya mas informacion riba e investigacion di sero prevalencia.

Lider di Fraccion di POR ta manda un mensahe tambe pa comunidad en general, pa reflexiona riba nan actuacion pasobra mayoria di contagio ta tumando luga na cas. E ta pidi pa corda cu tin hendenan grandi, hendenan den grupo di riesgo of cualkier otro persona cu por wordo afecta di tal manera cu e por perde su bida debi na actuacionnan riesgoso. E ta pidi pa DVG tambe bin cu campananan di informacion riba e uzo

corecto di diferente tapaboca, algo cu el a bin ta pidi for di basta tempo.

Otro punto importante cu Maduro a presenta ta pa comunidad haci uzo di canalnan oficial y no sigui un of otro video cu no por garantisa e fuente di informacion, es decir, pa busca fuentenan confiabel.

Finalizando, Dellanire Maduro a muestra riba e importancia di e vacuna pa logra controla e pandemia cu tin mundo henter den su garan. "Ora mi turno yega pa haya e vacuna, por conta cu mi lo tuma esaki".



Proposicion pa un programa piloto pa intercambio riba tereno di Enseñansa Avansa den Reino Hulandes

Studentenan cu ta desea di sigui un programa di intercambio den Reino Hulandes actualmente no tin ayudo financiero manera e programa di Erasmus+, ni guia cu studentenan internacional si ta ricibi. Desafortunadamente mayoria di biaha niun di e provisionnan aki no ta na disposicion di e studentenan di Aruba, Curaçao y St. Maarten.

Esaki ta un lastima pasobra e balor agrega di un intercambio ta uno incomparable. Studentenan ta ricibi e oportunidad pa desaroya nan mes profesionalmente, sigui materianan cu e institucion local no ta brinda y tambe orienta nan mes riba posibel (otro) programanan di estudio avansa. E programa di intercambio ta crea un ambiente cu ta conduci na circulacion di conocimiento y ta crea comprension mutuo den Reino Hulandes. Ademas e por combati y preveni 'brain drain' riba e islanan di Aruba, Curaçao y St. Maarten direccion pa Hulanda.

Riba peticion di e Ministerionan di Asuntonan di Interior den Reino Hulandes (BZK) y Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia na Hulanda, Utrecht University

y Universidad di Aruba a skirbi e rapport 'Towards a Kingdom Mobility Program'. E rapport y proposicion a ser skirbi den colaboracion estrecho y dialogo entre diferente actor manera studentenan, lidernan y funcionarionan di institucionnan di enseñansa den Reino Hulandes.

Den e rapport a duna e siguiente recomendacionnan:

1. Cuminsa cu un programa piloto pa den e siguiente tres añanan mas estudiante por experiencia intercambio entre Aruba, Curaçao, St. Maarten y Hulanda cu un atencion special riba posibel intercambio di forma virtual.
2. Percura pa tur estudiante y trahadornan cu ta participa den un intercambio ricibi acceso na e diferente servicio y provision cu studentenan y trahadornan internacional ta ricibi.

Dr. Mieke de Droog representando Universidad di Aruba ta co-autor di e rapport y miembro di e ekipo di e proyecto. Otro colaboradornan ta di Universidad di Utrecht Prof. dr. Wieger Bakker, Boudewijn Grievink MSc, Mayra Keuning MSc y Milou Olthof (cu tambe ta ex-alumna di Colegio

Arubano). Mientrastanto e rapport a ser presenta/ofreci na Ministerio di Asuntonan di Interior den Reino Hulandes, cu por cierto a financia e proyecto, y e Ministerionan di Enseñansa, Cultura y Ciencia di e cuater paisnan miembro di Reino Hulandes. E documento ta riba agenda di e consulta regular (Vierlandenoverleg) entre e Ministernan di Enseñansa di e cuater paisnan cu ta programa pa dia 7 di januari 2021.

Universidad di Aruba a informa cu ta dispuesto pa colabora cu Universidad di Utrecht pa coordina e ehecucion di e programa piloto. Di e forma aki por contribui na e exito di e programa piloto y su impacto riba studentenan di Aruba y Reino Hulandes.

E rapport 'Towards a Kingdom Mobility Program' ta complementa e rapport recién publica (riba dia 16 di december ultimo) esta "Kopzorgen van Caribische Studenten" di e "Nationale Ombudsman". E rapport 'Towards a Kingdom Mobility Program' ta disponibel gratis via <http://www.ua.aw/goodgovernance/> bou di publicacionnan.

Alto Comisario Vanessa Tjon-Kock:

No lo permiti pa tin actividad social riba boto of yate

Algo cu ta hopi importante ta naturalmente ta ripara pa loke ta trata actividadnan riba lama. Ta hayando critica di e parti aki, cu por ehempel un partner importante cu tin, cual ta Kustwacht y tambe e parti di Maritiem Politie, cu nan tambe ta bisa, pa loke ta lama, hopi biaha tin diferente actividad social ta tuma luga, segun Alto Comisario Vanessa Tjon-Kock.

Ta bon pa indica pa nan tambe, pa nan control, cu solamente aglomeracion di no mas di cuater persona ta wordo permiti

riba boto of yate.

No lo permiti tampoco ningun fiesta of ningun actividad social of musical riba ningun yate of boto tampoco.

Tambe lo ta bon pa bisa e parti di samenscholing ta keda na vigor. Pero simplemente ta baha e cantidad cu ta permisibel, cu den e caso aki lo bira maximo 2 persona riba caminda publico, of tambe ta haya parkeerplaatsnan publico.

Ta diferente medida no solamente cu ta duna autoridad na Cuerpo Policial, pero tambe ta pidi cooperacion na comunidad en general



y tambe na Doñonan di establecimiento.

Cuerpo Policial ta ripara den e fin di siman cu a pasa, cu hopi biaha e aglomeracion ta tumando luga entre otro na Horeca.

Pesey ta pidi tambe un cooperacion di parti di doñonan di establecimiento. Ta keda cu e parti di decreto ministerial, cu Cuerpo Policial ta keda cu e autoridad cu na momento

cu no cumpli cu reglanan stipula, no solamente ta haya un multa, pero por cera e luga, te na un proximo aviso, ora cu control di DVG y brandweer den e caso aki tuma luga.

Parlamentario Michael Lampe

Aruba mester un gobierno cu plan concreto pa drecha economia y no uno cu promesanan falso

Deseando henter comunidad un felis aña 2021, Parlamentario di fraccion di AVP, Michael Lampe, na mes momento a gradici tur cu a convivi cu su persona y su famia, despues cu nan mester a biaha cu urgencia pa exterior pa salud di nan yiu.

Na mes momento Parlamentario Lampe a muestra su Convivencia cu henter comunidad pa e situacion cu e pais ta wordo confronta cune cu e corona virus, mustrandocu su persona a biba esaki di cerca ora cu el a test positivo pa e virus aki.

“Hopi famia ta pasando momentonan dificil durante di e pandemia y aña cu a pasa, cu a sacudi mundo henter y tambe nos dushi isla di Aruba y mi ta convivi cu tur esunnan cu ta pasando den momentonan dificil aki mirando e experiencia personal cu mi persona a pasa aden tambe cu e covid.

Awe mas cu nunca e determinacion tey pa yuda di unda cu mi nos por, pa asina nos por construi di awe en Adelante, un Aruba nobo, cu ta necesario den e period aki cu ta trece cune retonan nobo y awor mas cu nunca nos tin mester di solucionnan nobo pa nos por lanta nos pais bek for di e period dificil aki.

Un di e cosnan cu nos por a siña durante di e periodo cu nos a bin ta pasando aden y loke nos por siña di e period di covid aki, ta cu e ta ‘highlight’ claramente un biaha mas, e hecho cu Aruba mester diversifica, cu nos mester tin solucion- y plannan pa asina nos por carga nos isla na momento cu nos turismo no ta funcionando manera cu e mester ta, pa motibo di un crisis.

Mi ta kere si cu nos mester ta bon prepara pa cualkier shock cu nos por haya den nos economia cu awe nos ta sufriendo di dje.

Durante di e ultimo tres añanan cu a pasa, pueblo sa cu nos tin un gobierno cu a sinta y cu a

priminti for di comienso cu nan lo traha riba diversificacion di economia, hasta di prome cu e pandemia actual a drenta den henter mundo, nos no a wak ningun plan concreto cu a wordo presenta pa diversificacion di economia, mas ainda despues cu e crisis actual a presenta sum es y a bolbe enfatisa cu nos tin cu necesidad di tin plannan concreto pa atende cu un eventualidad asina.

Tambe nos por a mira cu hopi promesa a wordo duna dor di e gobierno aki for di tempo di eleccion cab ana 2017 y cu despues pueblo mes a bin ripara cu e promesanan aki di gabinete Wever Croes, a keda na palabra nada mas.

Na final di dia den e trabou cu e gobierno actual ta haciendo, nos no por wak ningun caminda cu a duna pueblo loke nan a priminti y awe mas cu nunca nos mester di gobernacion transparente, di gobernacion serio, cu intencionnan serio pa yuda construi un comunidad, cu ta traha na bienestar di un comunidad, y nos por bisa cu lastimamente esaki no ta e caso. Esaki sin duda a conduci cu e confiansa di pueblo den e gobierno aki, a cay por completo mirando cu promesanan cu a wordo duna na pueblo, duna na gremionan y caminda constantemente a trata di sigui insisti riba e promesanan falso aki.

Nos por a mira con un biaha mas Prome Minister Evelyn Wever Croes den conferencia di prensa kier a convence pueblo cu su gobierno ta trahando c’un team pa bin cu solucionnan cu lo mester yuda diversifica economia.

Aworaki cu gabinete Wever Croes ta den su ultimo aña di su periodo di gobernacion y cu ta aña di eleccion, pueblo por bolbe scucha un

Prome Minister ta papia di lo bay sinta pa bolbe papia riba



ideanan cu nan lo tin, siendo cu gobierno tabatin tres aña largo e oportunidad pa demostra pueblo kico ta a plannan cu el a priminti pueblo di lo haci cu lo por a yuda pa carga e shock grandi cu nos pais a wordo confronta awor aki cune. Pa hopi aña caba nos tabata sa cu Aruba no por keda depende netamente riba turismo den e forma cu nos tabata hacienda esaki y pesey ta hopi importante pa cualkier gobierno su sinta, mester por traha cu plannan serio, cu solucionnan serio y efectivo pa yuda diversifica economia manera ora di un

crisis cu ta crea situacionnan di incomodidad.

E confiansa di pueblo den gabinete Wever Croes simplemente no tey y ta algo cu por nota den gremionan, por wak esaki for di hendenan den comunidad cu kendenan nos ta papiando continuamente y caminda nos ta scucha preocupacion grandi pa maneho di un gobierno cu nunca realmente a maneha pa sirbi interes di pueblo,” Parlamentario Michael Lampe a declara.

Mantene Distanciamiento Social

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

HUNTO NOS POR stop'e atrobe!

Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita: www.arubacovid19.org

Criminalidad Juvenil mester di atencion di Departamento Social, Polis y Justicia mester studia e posibilidad pa trece un " Sociaal Gedrags Deskundig Versterkings Team" di Hulanda

Ultimamente nos por experiencia un aumento rapido di Criminalidad Juvenil. Mi ta hopi preocupa pero nada asombra cu e ola di Criminalidad Organiza den nos Juventud a bati na nos porta y crece di e forma aki. Mi ta sumamente asombra ora mi wak algun parlamentario bin dilanti den media y duna e Gobierno actual e culpa. Wel mi persona ta e promer persona den comunidad pa demonstra e comienso y origin real di e desarrollo di comportacion den joven desde nos Gobernacion di politico anterior Desde Gabinete Eman 1 y 2 mi persona a entrega despues cu Lago a sera su porta Un copia di mi Social Accion Research Plan Junto cu e Plan Di Registracion Mi tabata tin confiansa den e Sabiduria di Minister Mito Croes ken mi a conose durante su estudio na Universidad di Leiden. Junto cu mi Plan mi a sugeri e idea pa cuminsa cu un Volkstelling Censo junto cu e Plan di Registracion pa collecta tur data di esnan cu a keda sin trabou despues di cierre di Lago inscribi nan mes den un Centro di Trabou Job Center Un Plan Her Om en Bijscholing unda necesario duna ensejansa additional y Man Power Planning tabata parti di mi advies Junto cu e Plan menciona mi persona a expresa mi preocupacion pa un escalacion di nos problemanan social pa Gobierno studia e posibilidad pa pidi Technische Bijstand di Hulanda pa ejecuta mi idea di Social Accion Research Plan Den e Plan Social mi a duna un splicacion stap voor stap kiko ta e aspectonan mas importante cu mester forma parti di e research pa trece solucion na final Mito a establece e promer parti di mi Plan di Registracion pero nunca no a tuma e Social Accion Research Plan serio. Awe wak cuanto anja despues Gobierno di MEP y Glenbert como Minister di Asuntonan Social si a tuma Accion Social como uno serio y di maximo importancia.

Mi ta sumamente rabia ora mi wak politico den Parlamento critica e manejo di nos Departamento Social. Si e gobierno anterior di AVP lo a tuma e debido accion cu mi a pidi nan den tempo di nan gobernacion Awe nos no lo ta para den e miseria di un escalacion Criminalidad Juvenil Prostitucion Juvenil y Criminele Gang Vorming y mas. Nan a cuminsa cu hopi forza cu projectonan di construccion y habri frontera pa cantidad di ongeschoolde arbeiders drenta Aruba pa juda construi. Despues di 4 permiso mamanan soltera a hanja chens pa trece nan juinan bin biba cerca nan. Pa falta di nan Status legal e jui no por a inscribi den ningun scol local y mester a keda su so na cas mientras e mama ta traha Den un Minister Raad Vergadering mi tabata presente y a sugeri Minister Eddy Croes pa nos Establece un scol bilingual especial pa vang op e muchanan cu ta biba aki sin ningun status legal. Minister a contesta cu mi idea ta bai trece discriminacion. Dus mooi Niet. Nos Isla a conoce un Ola grandi di entrada di hende mujer buscando un mihor bida. Esaki a trece un cambio drastico den bida nocturno y Bar y Restaurant Chines Un Wave di sexualidad menos favorabel den nos comunidad a tuma lugar y hasta trece peliger den bida matrimonial di e familia Arubano.

Nos no por sera nos wowo pa e berdad. Como resultado awe nos ta wak hopi joven sin ningun educacion escolar basico sin oportunidad pa hanja un lugar justo den servicio laboral tur sin ningun speranza pa futuro. Tur e aspectonan menciona a juda crea e caminda di un rumbo menos desea pa asina un joven busca su refugio den e mundo criminal na Unda fast easy money ta nan escape.

E mucha mujer cu a lanta y wak con nan mama ta gana basta plaka pa cumpra cos bunita di



marca so ,auto , apartamento ta sigi den mesun direccion Asina Prostitucion Juvenil a habri su porta Esaki ta solamente un paar di aspectonan cu mi ta menciona cu a crea e cambionan di comportamiento den cierto gruponan juvenil riba nos Isla Nos Isla mester establece un Attitudinal Research Plan uno cu mi mes a sugeri den e Plan di Rescate Min. Mito Croes Gabinete Eman hopi anja pasa pero no a hasi nada al respecto. Tin un solucion awe cu e ultimo Censo e Data di familia y joven cu ta forma un menaza pa comunidad ta

available. Asina e departamento por trece un cambio y solucion efectivo pa asina evita e escallacion di problema social bai completamente for di man den futuro. Mi ta spera cu henter mi curazon cu Gobierna di Aruba busca e Ayudo Technico necesario pa controla e situacion asina crea solucion mas clave mas safe pa asina guia nos Juventud hanja mas confiansa den nan mes Ban habri nan caminda ban crea un mihor esperanza pa un futuro sigur y brillante.

Helen Mangroelal



Den December 2020:

Recuperashon di 36% di e cantidad di pasahero cu a sali for di Aruba

E cantidad di “Revenue Generating Passengers” a subi compara cu November 2020

– Na December 38,242 Revenue Generating Passengers (RGPs / Pasaheronan cu ta genera entrada) a biaha for di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) pa diferente destinacion. Esaki ta 22% mas cu November 2020. Na December 29,019 pasahero a biaha pa Merca, 420 pa Canada, 3,825 pasahero pa Europa, 1,471 pasahero pa Antiyas Hulandes y un total di 3,507 a sali pa Latino America, incluyendo un buelo huminatorio pa Venezuela cu 101 pasahero. E cifranan pa December 2020 ta 37% menos di loke a premira pa e luna aki y compara cu 2019 AUA Airport a recupera 36% compara cu e mesun luna na 2019.

Un averahe di load factor (LF) pa salida (cantidad di asientonan ocupa abordo di un avion na momento di sali for di AUA Airport) di 40% (excluyendo dedensificashon di e avion) pa e mercado Mericano a ser raporta entre December 1 te cu December 31, 2020, mientras e LF pa e mercado Europeo tabata na 45%.

Durante December, AUA Airport a procesa un averahe di 21 buelo pa dia, compara cu 37 buelo durante di e mesun luna aña pasa. Pa 2020 un total di 430,496 RGPs a wordo procesa na AUA Airport cual ta significa un recuperashon di 34% di e trafico cu a sali cu a wordo procesa na 2019. Pa 2021, basa riba e ultimo indicashonnan cu AUA Airport tin di su stakeholdersnan



manera e aerolineanan, AUA Airport ta premira to lo procesa aproximadamente 582,000 pasahero saliendo cu lo nifica un recuperashon di 46% di a trafico cu a wordo genera na 2019.

“Nos ta sigui recupera trafico poco poco den e lunana aki di winter cu ta esun mas druk normalmente pa AUA Airport. Nos to spera di por sigui recupera trafico aero di e manera aki den 2021 tambe. E load factors ainda falta pa mehora aun mas y nos ta sigui spera cu e buelonan indica door di e aerolineanan partner lo continua manera ta plania pa e resto di winter season pa 2021,” asina Joost Meijs, CEO Aruba Airport Authority N.V. a bisa.





MERCA TA REGISTRA 787 MIL PETICION NOBO DI DESEMPLEO DEN E ULTIMO SIMAN



Merca a registra 787 mil peticion nobo di desempleo durante e ultimo siman, segun datonan publica diahuebs pa e Departamento di Labor, segun NBC News. E presidente saliente, Donald Trump, a firma dia 27 di december un proyecto di ley cu lo inyecta 900 mil miyon di dol-

lar den concepto di ayudo economico di alivio. Den cuadro di e ley aki, a autorisa e compensacion pa desempleo pandemico federal (FPUC), consistente den un pago adicional pa personanan sin trabao.

TA BLOKIA CUENTANAN DI REDNAN SOCIAL DI TRUMP DESPUES DI DISTURBIO



Rednan social manera Twitter of Facebook a tuma un iniciativa casi inedito di nan existencia ora di dicidi den e ultimo oranan blokea e cuantanan di e presidente saliente di Merca, Donald Trump, despues di e asalto riba e Capitolio na Washington. "Como resultado di e situacion violento sin precedente y den curso na Washington DC, nos a rekeri e remocion di tres @realDonaldTrump Tweets cu a publica awe pa violacionnan grave y ripiti di nos politica di integridad civico," Twitter a splica den su mensahe. "Esaki ta nifica cu e cuen-

ta di @realDonaldTrump lo blokea durante 12 ora despues di eliminacion di e Tweetsnan aki. Si no elimina e Tweetsnan, e cuenta lo keda blokea," Twitter a adverti. Facebook tambe a impedi pa Trump publica riba su plataforma durante 24 ora, e compania a indica den un nota cu medianan Mericano a cita. Esaki a tuma luga despues cu e red a elimina un video cu el a publica pa su siguidonan cu a prticipa den e asalto. Trump tambe lo sufri un bloqueo di 24 ora riba e red social Instagram, propiedad di Facebook.



CUPCAKES

DI SPERANSA

11 • 12 • 13 FEBRUARY 2021

Cumpra un cupcake na un balor simbolico di **AWG 5,- PA UNO** y asina contribui na yuda **Shady**

SHADY TA SUFRI DI VON WILLEBRAND FACTOR 8 UN AUTO IMMUNE DISEASE

PA PEDIDO:

☎️ 📞 561-6151

✉️ GLWFOUNDATIONARUBA@GMAIL.COM

DELIVERY GRATIS!

MINIMO 10 CUPCAKES PA BESTELING

Sigui abona na



Solo di Pueblo ta conclui tambe su campaña di 2020, unda nos a regala un total di Afl. 5000.00.

Nos ultimo ganador a keda den persona di Sr. Francisco Boekhoudt, pa cual a bay cu e premio di Afl. 2000.00. Solo di Pueblo ta invita nos lectornan fiel, cu nan por abona tambe y ricibi e corant tur dia te den nan porta di cas.

Por yama 585-9500 pa abona



BRAZIL TAEKWONDO STICHTING Y NOORD TAEKWONDO CENTER TA DESEA TUR HENDE UN PROSPERO AÑA 2021.

Despues di Maart 2020 e team di TK5 no por a train mas door di COVID-19.

E team a logra saca varios potret pa e Kalender cu ta bay wordo publica tur luna.

E team ta masha contento con tur hende a apoya nan cu nan meta pa recauda fondo pa representa Aru-

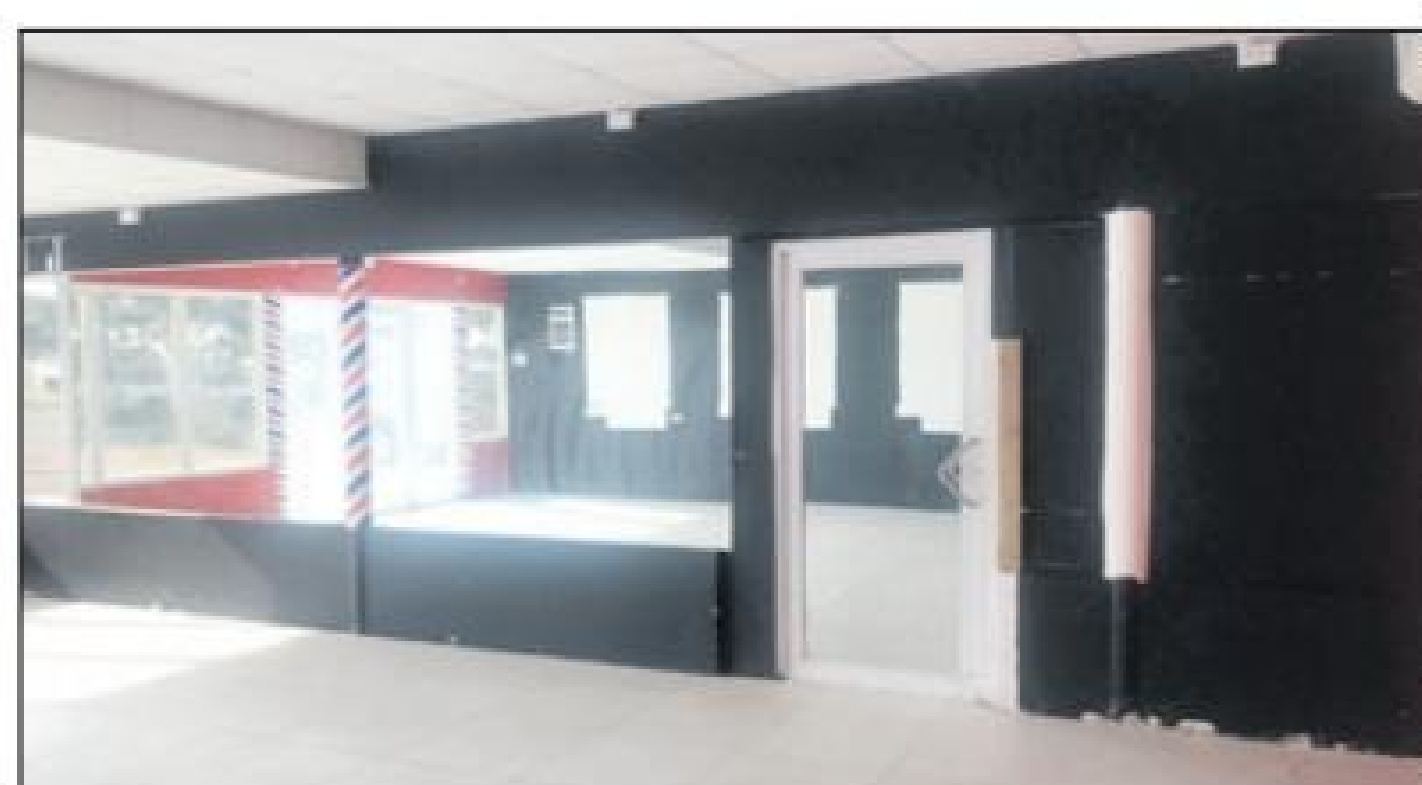
ba na Corsou y Surinam. Aruba ta carga e titulo di Campeon pa varios aña.

Brazil Taekwondo Stichting y Noord Taekwondo Center ta gradici e pueblo di Aruba pa tur e sosten brinda y por spera mas di Aruba su team di TK5 manera cu tur cos normalisa bek.



TA HUUR

Local comercial riba caminda principal di Sta Cruz



bon situa, cu parkeerplaats...

pa info: 7390.101

TA DIVULGA POTRET DI UN SUPUESTO EXPLOSIVO HAYA CERCA DI CAPITOLIO DI MERCA DURANTE E ASALTO DI PARTIDARIONAN DI TRUMP

Medionan Mericano a divulga potret di un di e dos supuesto artefactonan explosivo haya pa autoridadnan Norteamericano na Washington DC durante e protestanan violento cu a desemboca diaranson den e irupcion di manifestantenan pro Trump den e Capitolio y den enfrentamento cu Polis.

E imagen, obteni pa ABC News, ta muestra e dispositivo haya cerca di e sede di e Comité Nacional Republicano.

Un di dos explosivo a wordo descubri cerca di e sede di e Comité Nacional Demócrata, mas of menos 300 meter di distancia.

Ambos edificio ta den e proximidadnan di e Capitolio, cu diaranson tabata escenario di protestanan violento protagonisa pa simpatisantenan di Donald Trump, cu a logra suspender durante varios ora



e sesion di certificacion di e victoria di e demócrata Joe Biden den e eleccionnan presidencial.

E tecniconan a uza cañonnan di awa pa desactiva e artefactonan.

Investigadonan ta analisando e dispositivos pa esclarece nan origen y determina si algun ta un bom funcional.

BBQ DI NESTOR

Siribana 45a na "Sta Cruz"

**AWE CEDE DI BBQ
CUSHINA DI
NESTOR
TA HABRI DESDE
3 JANUARI DI
11OR TE 4OR**

BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL.	27,50
LOMITO.	19,-
PINCHO.	2,50
CHORISO.	4,-

POR JAMA PA PEDIDO
OF WHATSAPP MI PA PEDIDO NA

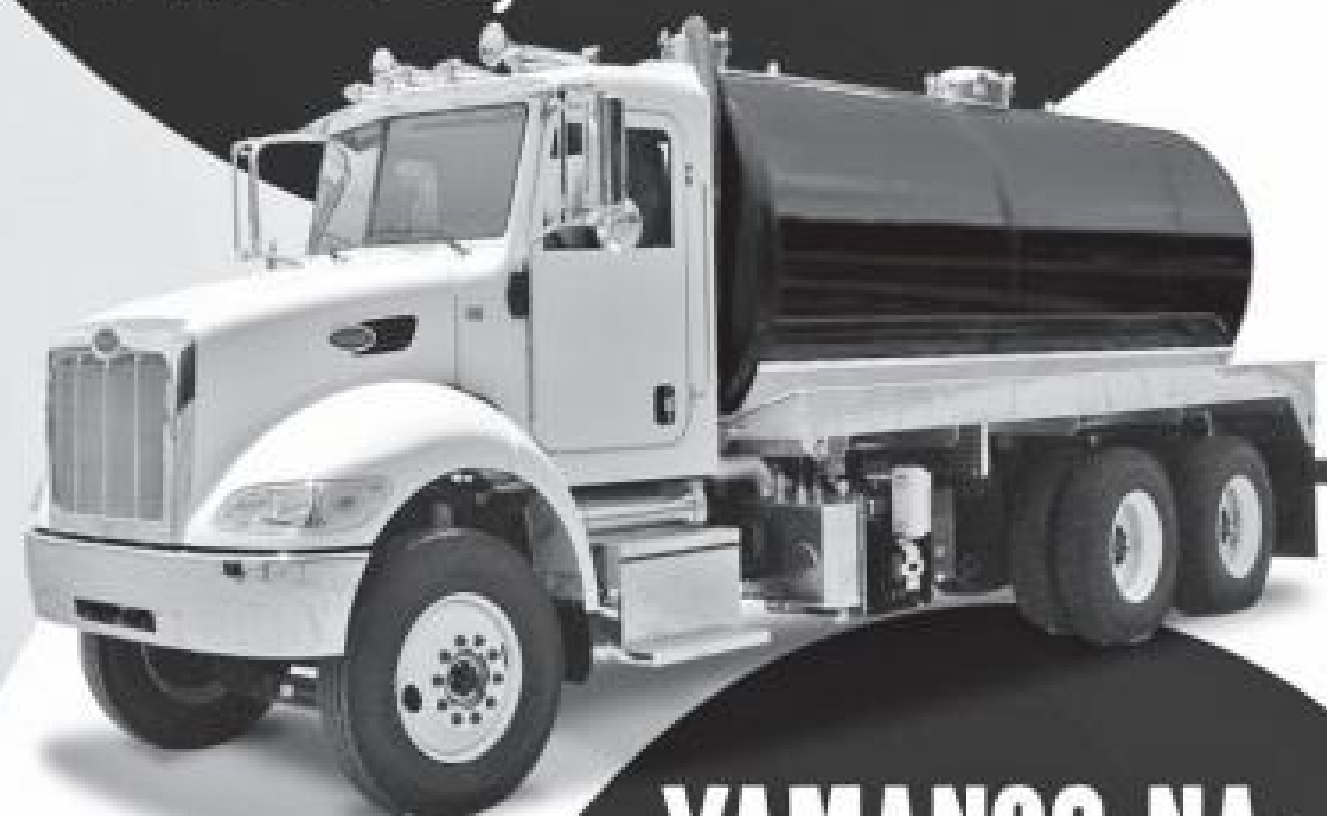
749 7071



WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

**SCEPTIC TANK
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201**

Reino Uni ta firma un contract di casi 750 miyon di dollar cu e fabricante di arma MBDA

Reino Uni a firma un contract di 746 miyon di dollar cu e fabricante di arma Europeo MBDA pa desaroya misilnan di atake di superficie cu e intencion di uzanan den nan avionnan di combate F-35B, Reuters a informa diaranson.

Segun e agencia Britanico, desde London a bisa cu fabrica e misilnan nobo conoci como SPEAR3, lo mehora nan futuro capacidad aerea di combate y lo respalda mas di 700 puesto di trabao den e pais.

MBDA ta propiedad conhunto di e empresa di defensa Britanico BAE Systems, e gigante aereo-spacial Europeo Airbus y e grupo industrial Italiano Leonardo.

Na november di 2018, Reino Uni a anuncia cu pa 2022 lo duplica nan flota di casa furtivo di cinco generacion F-35B mediante e ad-



kisicion di 17 unidad adicional di e modelo aki indicando cu lo suma na e Forza Aereo Britanico

entre 2020 y 2022.

E incorporacion aki a sosode den cuadro di un contract nobo pa un

balor cercano na 45 mil miyon di dollar.

ARGENTINA TA APLICA TOQUE DE QUEDA NOCTURNO DEN HENTER E PAIS PA E AUMENTO DI CONTAGIO



E Gobierno di Alberto Fernandez a determina implementa toque de queda nocturno den henter e territorio Argentino entrante 8 di januari, ante e preocupante subida di contagio di COVID-19 memey di vakantie di zomer y e aumento di e circulacion cu finnan turistico.

"E medida ta wordo redacta y lo ta anuncia atardi pa e presidente," e hefe di e

Gabinete, Santiago Cafiero a anticipa diahuebs den un rueda di prensa matutino.

Por lo pronto, el a trascende cu solamente por transita desde 5'or di mainta te cu 11'or di anochi, segun medionan local a informa, aunke por ta lo extende te cu mey anochi. Tambe, autoridadnan di e huridsidccionnan unda cu ta sostene un piso minimo

di contagio pro solicita excepcion na e regla restrictivo aki, a menos cu e infeccionnan aumenta.

Ademas, e individuonan cu viola e normativa por wordo denuncia na Justicia, mientras cu e efectivonan policial ta autorisa na secuestra vehiculonan y impone multa na infractornan.

Vakantie di zomer

E disposicion a tuma luga despues cu e presidente a sostene conversacionnan cu e 24 gobernadonan y otro funcionarionan di su administracion, manera e minister di Salud, Gines Gonzalez Garcia.

Mientras, vakantie na Argentina ta sigui su curso, poco dia di a cuminsa cu e descanso di zomer.

Es mas, e administracion Peronista a lansa politicanan publico cu ta inclui incentivanan pa reactiva turismo.

Entre nan, ta destaca e plan Prevaje, cu ta consisti den debolbe consumidornan 50% di loke nan a gasta den reservacion pa wordo reuza den entretenimento.

E ultimo reporte di e Ministerio di Salud ta señala cu den e ultimo oranan

a registra mas di 13.400 contagio mientras cu e cifra total di infeccion ta supera 1,6 miyon.

Ademas, e ultimo buelta a notifica 191 morto, elevando e cantidad general na 42.976 fayecido door di e pandemia.

**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
150-175-200-250
*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

NUMBER SOLO Di Pueblo 3 4

Lotto Merdia JANUARI 7 2021	Lotto Anochi JANUARI 6 2021
CATACHI	CATACHI
Sorteo # 3085	Sorteo # 7231
6876	6893
1971	1146
5879	7248
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3085	Sorteo # 6275
1241	9028
1OFF	1OFF
Sorteo # 1141	Sorteo # 980
7695	7260
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3085	Sorteo # 5034
3867	7467
Libra	Aquario



Lotto Anochi
JANUARI 6 2021

Lotto 5	03-08-21-22-24
Sorteo # 2147	Joker 13 Letter I
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2 x Match 4+	460.000,-
10 x Match 4	
250 x Afl. 12,00	

Lotto DIA	01-09-22-24-25
Sorteo # 5290	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
6 x Match 4	
128 x Afl. 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.000.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	

744-0444
CAPT'E
Y MAND'E

SOLO SALUD

**NO SALI
DI CAS SI NO
TA UN ACTIVIDAD
ESENCIAL**

**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

**KEDA TUMA MEDIDA DI
HIGIENA Y PROTECCION!**

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

SOLO Di Pueblo
BRIVANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Abona na

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrego den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



2 FORMA DI USA AROS PA HACI E CARA LIMPI

Aros ta un di e alimentonan mas consumi den e dieta diario rond mundo. Ademas, tambe e ta wordo usa como un excelente ingrediente pa prepara toniconan facial y remedinan casero pa uso medicinal.

Tur ta debe na su amplio aporte di nutriente cu ta yuda mantene e organismo den bon estado y preveni di cierto afeccionnan, semper y cuando por consumi'e den e porcionnan adecuado. Un di e partinan di curpa cu mas por beneficia di e aros ta e cuero. Manera nos sa, e ta rekeri di hopi atencion, ya cu atrabes di dje ta refleha hopi biaha e bon estado di salud.

Den e seccion aki nos lo mustrabo algun tips di con bo por usa aros pa haci bo cutis limpi. Basta cu elabora bo propio toniconan di beyesa for di e ingrediente aki. Asina lo bo por mantene semper e cuero di bo cutis limpi y preveni ante cualkier agente toxico of impuresa.

Cualnan ta e beneficienan di awa di aros pa e cuero?

Aunke cu for di e aros por obtene hopi beneficio, ora cu nos ta papia di toniconan facial cu ta contribui cu e limpieza di nos cara, nos ta referi na e awa obteni por medio di su preparacion.

E awa di aros ta constitui principalmente pa compuestonan vegetal manera ta alantoina, acido ferulico of inositol, entre otro.

Esakinan ta actua como antioxidante y regenerador celular riba e cuero. Asina aki tambe ta permiti elimina tur rastro di impuresa, manteniendo e porionan hidrata y limpi.

Tambe ta preveni e embebecimento prematuro di e cuero. Mescos, e awa di aros ta wordo considera como un tónico hipoalergenico.

E tin e propiedad di alivia cualkier iritacion causa pa afeccionnan comun manera acne.

- **Limpiador natural di e cuero:** Manera nos a menciona anteriormente, su propiedad mas destaca ta pa haci e cuero di e cara limpi. Asina ey nos ta lag'e liber di cualkier impuresa cu por afecta gravemente su salud.

- **Tonificador:** E awa di aros ta sirbi como un estimulante natural di e cuero ora di activa e crecimiento di e celnan y ta regula e circulacion di sanger, loke ta yuda pa e keda suave.

- **Hidratante:** Pa probecha e gran propiedad aki basta cu agrega un poco di awa di aros como base di cualkier mascariya, ya cu e ta complementa hopi bon hunto cu otro ingrediente.

- **Aclarador natural:** E ta ideal pa aclarar e tono di e cuero y e zonanan di e cara cu ta sufri di e manchanan causa pa e exposicion excesivo na e solo, e cambionan hormonal, acne of simplemente edad.

Siña elabora e dos recetanen simpel aki pa bo haci bo cutis limpi cu aros. Un ta a base di aros



mula pa bo elimina efectivamente tur e celnan morto y otro ta cu awa di aros pa reafirma e suavidad y beyesa di bo cara pa mas tempo.

1. Mascariya di aros Ingrediente

- ½ cup di aros (75 g)
- 1 cup di awa di kramchi (250 ml)
- Un telep di honing (si bo cuero ta hopi seco) (7,5 g)
- Druppelnan di juice di lamunchi (si bo cuerpo ta hopi vet)
- Avena, awacati of cualkier otro ingrediente adicional cu bo kier aña

Preparacion

- Herbe e awa den un weya y despues agrega e cup di aros pa cushin'e durante 15 minuut, aproximadamente.
- Cola e aros y reserva e awa, preferiblemente den un container di glas dentro di frigidaire.
- Mescla e granonan di aros cu honing, e gotanan di lamunchi of e resto di e ingredientenan cu bo a dicidi pa usa.
- Aplica e mascariya riba henter e cara, lagando e actua pa 20 minuut.
- Finalmente, laga e cara cu hopi awa lauwa pa kita e mascariya. Por aplica e procedimiento aki por lo menos dos biaha pa siman.

2. Awa di aros



Usa e awa di aros di e preparacion anterior y aplik'e riba henter bo cara cu ayudo di un catuna. Bo por us'e mainta, prome cu make up, of hasta despues di laba bo cara pa bo bay drumi. Tambe bo por us'e pa kita e mascariya di aros mula cu un poco di e awa aki. Asina lo bo logra optimalisa e efectonan depurativo di su propiedadnan.

Sigura di laba bo cara hopi bon cu awa y seca cu un serbete limpi. Tur nutriente di e aros lo wordo absorbi automaticamente pa e cuero di bo cara.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



5 rason pa come gelatina den dieta

Bo conoce e motibonan pa come gelatina of jello den bo dieta? Gelatina a bin ta popularisa como un di e dessertnan saludabel cu por wordo incorpora den e dieta.

E ta abao den calorìa y ta conta cu nutrientenan di balor halto energetico cu ta apoya e funcionnan di e metabolismo pa baha di peso cu mas facilidad.

Durante hopi tempo a pensa cu no tabata conveniente consumi'e, dado cu e presentacionnan comercial ta contene colorante y aña di cu no ta asina bon. Sin embargo, awendia ta conseha den su estado natural, ya cu e ta yuda calma hamber na e momentonan di ansiedad. Entre otro cosnan, e ta un ingrediente rico den proteina y compuestonan antioxidante cu, una bes cu e asimila den e curpa, ta faborece e formacion di masa muscular y demas proceso cu ta interveni den e peso.

Dicon ta recomenda come gelatina den e dieta? Descubri esey!

Kico ta gelatina?

Prome cu conoce e beneficianan di gelatina den e dieta pa baha peso, ta conveniente pa nos repasa kico ta e alimento aki y di kico e ta compone.

E asina tambe yama gretina, ta un espesante di origen animal cu por wordo obteni door di e proceso di e tehidonan conectivo di baca y di porco. Riba mercado por hay'e como gelatina sin sabor den polvo of lamina, cual sa wordo emplea den elaboracion di dessert y otro interesante variedad di receta.

E compuesto aki, principalmente di colageno,

pero tambe ta aporta na carbohidrato, antioxidante y awa.

Rasonnan pa come gelatina den e dieta

Tin varios motibo pa ora come gelatina den e dieta, ta yuda baha peso. Por supuesto, tur cos ta depende di e maneranan cu e ta wordo prepara.

En general, si combina e ingredientenan sano y natural, e ta un dessert ideal pa cualkier alimentacion balansa. Laga nos wak su beneficianan:

1. E ta calma ansiedad

Inclui gelatina den dieta ta yuda reduci ansiedad pa cuminda. Un di e beneficianan mas destaca di come gelatina den dieta, ta cu e ta yuda wanta e hamber. Danki na esey, por disfruta un snack abao den calorìa cu ta reduci e continuo antohonan cu ta hiba na come den exceso.

2. Ta mehora e rendimiento deportivo

Apesar di su contenido abao di calorìa, gelatina ta un fuente di proteina y zetmeel cu ta sibi como fuente di energia. Hunto cu su vitamina y mineralnan, e ta un alimento completo cu ta permiti mehora e rendimiento deportivo.

3. Ta yuda forma masa muscular

Nos por consumi gelatina den nos dieta si nos kier aumenta masa muscular. Un di e aminoacidonan cu ta aporta na e gelatina, ta arginina.

E substancia aki, ora cu e ta asimila den e curpa, ta yuda obtene creatina. Manera algun hende sa, e compuesto aki ta determinante den e proceso di formacion di masa muscular.

Hunto cu otro proteinanan, e ta ideal pa un curpa fuerte y tonifica.

4. Ta mehora e digestion

Come gelatina den dieta ta apoya e procesonan digestivo y ta mehora e asimilacion di algun nutriente. Esaki ta debe na su contenido di un aminoacido

yama glicina, cu ta stimula e acido clorhidrico den e stoma. Tambe e ta combati barica cera y ta reduci e reflujo acido.

5. E ta liber di vet y colesterol

Cu diferencia di otro dessertnan dietetico, gelatina light no ta contene vet ni colesterol. Si ta evita preparadonan cu sucu of componentenan artificial aña di, e ta algo hopi sano cu no ta hacibo aumenta di peso.

Menu cu gelatina pa baha peso

E forma mas saludabel di consumi'e ta pa crea nos propio dessertnan di gelatina. E miho manera di proba di e beneficianan di gelatina den e dieta ta incorpor'e na e manera mas natural posibel.

Si a bon, riba mercado tin hopi dessert di gelatina interesante, mayoria di nan ta implica pa usa otro ingrediente carga di calorìa. E recetan light cu gelatina por wordo consumi mainta of durante lunch.

Sin embargo, tambe ta propone su preparacion den "juice" ya cu asina e por wordo aña di cu facilidad na e menu di cualkier



dieta adelgazante. Nos lo dunabo un ehempel:

Desayuno

- 1 glas di juice di gelatina (200ml)
- 1 cup di koffie of thee (250ml)
- 2 pida pan bruin cu keshi crema
- 1 fruta na gusto

Lunch

- 2 cuchara di aros bruin (40g)
- 1 pida galiña of pisca (100g)
- 3 racion di berdura na vapor
- 1 comchi di salada mixto
- 1 glas di shake di gelatina cu fruta.

Dinner

- Sopi di berduga
- Porcion di gelatina light
- 1 cup di thee berde (250ml)

Nota: e menu proponi ta solamente un ehempel di con pa come gelatina den e dieta. No mester basa e alimentacion diario solamente riba e alimentonan menciona.

Juice di gelatina pa baha peso

E juice di gelatina por wordo consumi como par-

ti di desayuno of na ora di lunch. E ta un alternativa rapido y facil pa proba e bondadnan di e alimento aki den e dieta.

Sin embargo, no mester tum'e di forma excesivo, dado cu e tin un efecto laxante.

Ingrediente

- 3 cuchara di gelatina sin sabor (45 g)
- 1 cup di awa cayente (250ml)
- Pidanan di fruta (na gusto)
- 1 cuchara di linasa mula (15g)
- 1 telep di ginger raspa (5g)
- Blokinan di ijs (opcional)

Preparacion

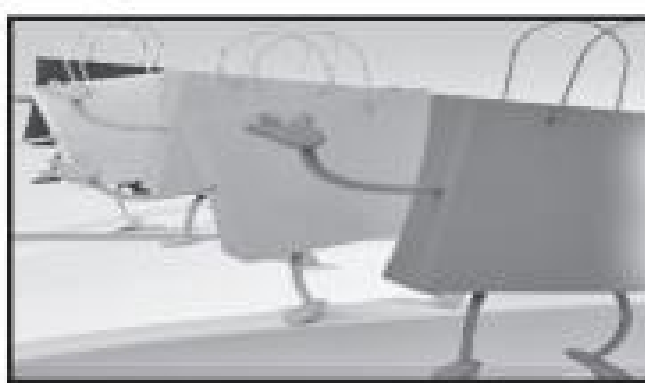
• Dirti e gelatina sin sabor den un cup di awa cayente.

• Basha e glas den blender y proces'e cu e demas ingredientenan.


Modo di consumo

• Dividi e juice pa dos porcion di dia: uno pa mainta y otro pa merdia of atardi.

Ainda bo no a inclui gelatina den bo alimentacion regular? Manera cu bo por nota, e ta un alimento cu hopi beneficio. Prepar'e cu recetan light y haci'e bo aliado den bo dieta.



SERVICIO Y COMPRA



Schedule Botica na Warda January 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
28	29	30	31	1	2	3
				P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas
4	5	6	7	8	9	10
P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico
11	12	13	14	15	16	17
P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë
18	19	20	21	22	23	24
P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas
25	26	27	28	29	30	31
P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto,
boto etc. Buska mainta y haye atardi,
30% y 50% di descuento riba cashi
panja y multi TV.

TEI 588-7468 / 593-4387



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te Januari 2021

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 08 DI
JANUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 07 DI JANUARI 2020 17:00 (21:00
UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN PO-
SIBLE AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE TEM-
PORALMENTE HOPI NUBLA
CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 29 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:29 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:03 AM.

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE
DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24
ORA:

UN DISTURBIO RIBA NIVELNAN MAS ABOU DI AT-
MOSFERA TA INDUCI
AIRE HUMEDO DEN REGION LOCAL MIENTRAS E TA
PASA BAI WEST.

TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO FORMA Y PASA
OVER DI AREA LOCAL,
CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y
MAINTA UN AWACERO
PASAJERO TE BREVE RIBA PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI
ZUID Y MODERA TE
LOCALMENTE BASTANTE BRUTO NA SECTORNAN
OOST TE NOORDWEST TA
WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO
TA FOR DI OOST-
NOORDOOST ENTRE 4 PA 6 PIA. E OLANAN DI MAS
HALTO LO TA NA
PARTINAN OOST TE NOORDWEST. LABADERANAN
MODERA FOR DI NOORD
A CUMINSA DRENTA AWANAN REGIONAL Y LO HACI
PARTINAN DI LAMA
NA OOST TE NOORDWEST RELATIVAMENTE BRUTO.

AVISO/ ALERTA:

TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI
CU CAUTELA NA
PARTINAN OOST TE NOORDWEST. UN AVISO PA BOTO
CHIKITO LO
DRENTA NA VIGOR MAYAN, DIABIerna MAINTA
6'OR.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 7 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 28 / MIN 25 /	0.0 MM
WESTPUNT: MAX 29 / MIN 25 /	0.2 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 26 /	0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE
OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; POSIBLEMENTE FUERTE DEN
RAFAGA;

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un

proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacernos de frente a esta enfermedad.

HOTLINE





744-0444

CAPT'E Y MAND'E



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia
jen di miedo i temor ta temozabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa, miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

UN TIPO SPECIAL DI LUZ ULTRAVIOLETA TA CABA CU CORONAVIRUS SIN DAÑA HENDE



No tur luz ultravioleta ta asina dañino
pa personanan manera pa prescindi di
su bentahanan den e lucha contra coro-
navirus, un estudio di científiconan
Hapones ta señala.

Solamente ta preciso eligi un longitud di
onda specifico pa eradica den distinto
superficie SARS-CoV-2, causante di e
actual pandemia.

E investigadornan, di e Universidad di
Hiroshima, a recurri na ondanan di 222
nanometer y a expone un cultivo virico
na e luz aki durante lapsonan breve di
entre 10 seconde y cinco minuut.

E tempo minimo ya tabata suficiente pa
caba cu 88,5% di e copianan di e virus,
mientras cu a transcuri 30 seconde a ob-
tene un 99,7% di eficacia.

E articulo di ekipo Hapones aki, pu-
blica na principio di september den e
American Journal of Infection Control,
a admiti cu cierto cantidad di acido ri-
bonucleico (ARN) di e virus a sobrevivi
na e experimentonan in vitro y a resulta
inutil prolonga mas e exposicion.

Sin embargo, ta trata di canti-
dadnan hopi abao y ainda ta pa
determina si ta capas di conta-
gia un persona cu Covid-19.

E investigadornan ta destaca
cu mayoria di e sistemanan di
desinfeccion pa luz ultraviole-
ta ta uza lampinan germicida
cu ta iradia ondanan di 254
nm aproximadamente.

Esakinan ta dañino pa e cu-
ero humano y specialmente

pa wowo, ta provoca algun mutacion di
gen cu efecto cancerigeno, mientras cu e
ondanan di e region di e espectro UVC
lehanu (207-222 nm) ta muestra e mesun
propiedadnan germicida sin perhudica e
salud.

E ondanan cu e científiconan a uza tin
un longitud cu ta varia poco di e habitu-
al, pero e profundidad di su penetracion
na cuero of wowonan ta "hopi limita."

E eficiencia di e luz aki ya a wordo com-
proba den estudionan previo cu e virus
di griep H1N1 y otro patogenonan, pero
no tabata sa si a funciona mescos cu
SARS-CoV-2.

Despues di e estudionan adicional, en-
foca riba siguridad y e eficacia di e ira-
dacion di coronavirus den presencia di
personanan, un sistema di desinfeccion
pa UVC di 222 nanometer por wordo uza
den espacionan publico ocupa, autornan
ta calcula.

Oracion di dia

Feliz dia bendiciona y cu Dios yena nos cu Su luz di speransa

"... El a bay resa den sero." Mc 6,46

E Evangelio di awe ta pone nos pensa riba algun cos. Hesus cu a keda atras cu e mul-
titud di hende a yama nan ayo y a bay resa. (Mc 6, 46) Hesus ta busca e momento pa
haci oracion na Dios Tata.

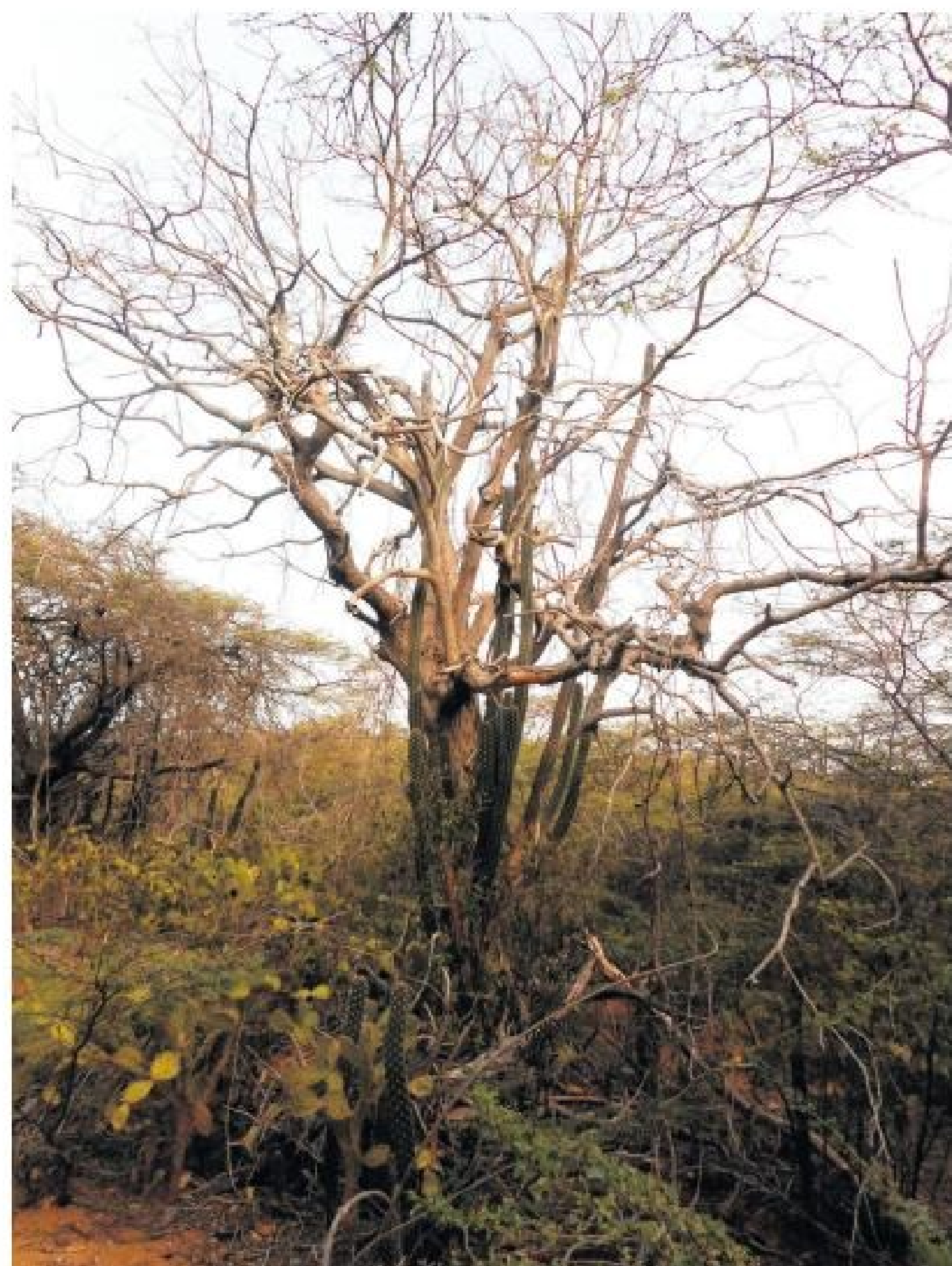
Hesus ta muestra nos cu ta importante, pa nos tambe traha e tempo pa papia cu Dios.
Pakico anto nos NO ta busca un tempo pa papia cu Dios manera Hesus a siña nos? Nos
no por bisa cu nos NO tin tempo! Rumannan ban traha tempo e aña aki pa topa cu
Dios. Hesus a mira con Su discipelnan tabata tin problema pa rema den e awa bruto.
Nos tambe ta cansa ora cu nos ta sinti cu tin asina tanto cos cu ta traha contra di nos. E
cansancio aki ta laga nos pone tur cos un banda y lubida nos yamada pa sirbi Dios den
nos prohimo. Nos tambe ta pasa den momentonan di miedo,
pero Hesus ta sali pa bin topa cu nos y ta bisa: "Keda trankilo t'Ami, no tene miedo!"
(Mc 6, 50)

Oracion: Oh Señor, pa intercesion di San Hose, anima nos pa no tene miedo y laga
nos persevera den e laman bruto di e mundo aki te na final.

Amen

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Awe den nos relato semanal, nos ta comparti un poema prosa, cu nos a inspira pa Poetry Night cu a wordo cancella e luna aki, cu un tema hopi delicado, pero cu nos a skirbie manera e inspiracion a bin na curazon. E tin un toke spiritual aden. Nos no ta perfecto, nos niun ta, y nos no ta aki pa huzga niun hende tampoco. Como Poeta, mi ta comparti esaki, asina mes cu podise mi lo bai hanja un of mas critica y of reaccion. Dios sa, pakiko mi a inspira e poema prosa aki na un idioma cu no ta mi idioma materno, podise pa logra toca e curazon di hobennan cu ainda ta struggle y no sa ken nan ta of kiko pa scoge. Sea bo mes semper y sea feliz ta meta di nos tur.

Why Pride in the flesh ?
Being proud of yourself
Of who you were
Of who you are
Of who you will be
Is not up to me
You see,

Life might be busy with its ups and downs
Life might be busy with a headache or a frown
Life is beautiful filled with fun and laughter
With Covid these days life is moving faster and faster
The thing is, we all want more
We don't care where things come from
We are full of love for material shit
We are full of fear of being hurt
We are not in this world only to fit in
We are full of anxiety not to be complete
We forget to be discreet
We forget our roots, we forget the humbleness
We forget to be proud of ourselves
With the gender we were born
And we want to feel different from the inside out
We want to climb the stairs and show off with our shouts
It's not up to them to accept you and love you
It's not up to them to tell you to be you

Still I express it democratically in my poem
When all you want is to be accepted and love by all
When the majority of people forget on who to call
The Creator God of all human kind
But the material things make us blind
You might think your spirit and soul is in the wrong body
And maybe it is so, it's not up to me to decide who's right or wrong
When you put God first in your life, He will teach you His lessons, his songs
But today's youth don't want to wait that long, they don't get along
Today's youth want things for free, they don't want the hard work
They choose the easy way out, and sometimes make some moves in the dark
Tonight's theme did not



want me to stay home because as Grandma Poet I always come with some sort of a message to inspire us all
If you are not sure of who you are in the soul
You can not be happy in a strange body
If you are not sure of who's body that is
You can not be happy in a strange soul
Every person in this beautiful Universe has his or her own call
To be happy, to love God, love him or herself and to love others



We all are sisters and brothers
We all are sinners and make mistakes everyday
Only God can keep us safe
Only God knows our struggle
Only God knows how we feel
We don't see Him, but He's real

He gave us choices, he

vited Jesus into my heart
My most wonderful lessons and feelings in life, unique and smart
I am not perfect, neither are you, neither are they
Just reflect on your talented life with wisdom, let them stay
In your heart, mind, soul and body, whisper a prayer
Make talking to God a good habit daily and before going to sleep
He can touch you with His forgiveness and love, so deep
You will wake up with gratitude and understanding
You will be blessed and less demanding
Your life will be in the Light
Just me, Grandma Poet, with some sort of insight
Be the blessing you are meant to be in this life time
Be talented, be happy, be humble, be at peace with yourself first
Before allowing your flesh to hunger with thirst
Why Pride in the flesh, when you can shine in flesh and in spirit.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E
Y MAND'E

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa - Pastor Marcel Balootje

ANJA 2021 ANJA DI FE Y PERSERVERANCIA DEN CRISTO HESUS.

Un gran bendicion pa tur hende, Bon Pasco y Feliz anja 2021. Ta falta poco pa aña 2020 termina, cual ta bay den historia como e aña di Coronavirus. Un aña cu a sacudi mundo completo cu tur tipo di restriccion, y un caida den economia cu ningun hende por a spera. Pero hopi hende ta puntra con nos lo lanta ariba? Awel Cristo Hesus ta nos barranca y den Dje nos tin Fe y Speransa pa nos lanta riba den nos hogar y den tur locual cu nos por haci. Hopi noticia falso ta bay rond, cosnan hopi negativo pa sembra miedo den hende cual ta e plata forma di e Anti-Cristo, pasobra miedo y noticia falso lo trece hopi morto, pasobra ora hende tin miedo e ta bini cu duda den curazon, y ta haci hende desobedecido na e palabra di Dios. Pasobra duda ta biba den mesun caya cu miedo, y ora

hende tin duda e no por wordo usa door di Dios. Pasobra duda ta bay contra Fe, y sin Fe hende no por agrada Dios.

Awor despues di duna pueblo e informacion aki, nos kier pa pueblo di Aruba, y te caminda e noticia aki por yega bisti nan mes cu Fe y Perseverancia, pa asina nos por lanta ariba, pero e cos no ta depende di esun cu tin capital, ni tampoco di esun cu tin proyecto grandi, pero di esun cu tin FE y Perserverancia den Cristo Hesus. Pesey nos ta proclama un aña di Fe y Perserverancia, pa tur hende busca Señor cu alma y curazon, pasobra sin Fe nos lo no logra.

Aunque tin hopi noticia negativo, toch no laga esey spantabo, sigi traha, pasobra crisis no ta stroba e bendicion di Dios, Dios tin bo bendicion pa bo den tempo di Pandemia, paso Pandemia no ta mas grandi cu Dios y pa Dios nada ta imposibel. Terrorismo a dreña den e pan-

demia aki, si nos por a nota cu pa hopi luna nos no ta tende di terrorismo cu arma y bom, pero nan a cambia nan forma di traha, y nan ta usa noticia falso pa spanta y trece confucion den e pueblo. Media y persona importante ta wordo cumpra pa hiba noticia falso, djis pasobra nan ta un modelo y hende ta kere locual nan bisa.

Pero laga nos lanta cu Fe den Dios, y cu Speransa den e Todopoderoso pa asina portanan wordo habri pa nos tur, pa asina den cada cas reina pas y lo tin pan riba cada mesa. Riba cada isla den reino Hulandes e cos di mas principal ta trabao, pa asina e Famia por alcanza di cubri nan gastonan. Pero nos mester di turismo, y inversionista serio, y pa nos hanja esey nos mester pone tur cos den man di Dios, pasobra e asunto aki no ta politica, pero un seriedad den cual nos mester aserca e trono di nos Señor pa ayudo y

sabiduria.

Pasobra e tempo lo muestra ken lo ta traha den e boluntad di Señor y ken ta traha pa nan mes, pasobra nos mester di guia di Señor den cada cos y den cada Proyecto, no ta tempo di firma nada y despues wak con cu para keda, nos mester consulta Dios, pa awor y pa nos futuro generacion.

Aña 2021 lo ta un aña cu hopi cos lo sali na cla, y entre nan hopi berdad, hopi tradicion lo stop di existi, pero pa esnan cu ta busca Dios lo tin hopi milager, caminda Dios lo bay rende e tiki cu bo tin, of bo a pensa cu semper lo bo keda chiki, Dios lo bay mustrabo cu su man ta riba bo y cu nunca E lo fayabo, ni tampoco bandonabo.

Nos mester tin Fe pasobra Fe ta move man di Dios, ora nos pone Fe den Dios Dios mes lo habri porta pa nos, den tur area di nos bida.

Fe ta nifica cu nos tin confiansa, cu aunque nos

tende un noticia contrali, nos Fe ta muestra nos pa mantene nos bista riba Dios y stop di kere den hende.

Mundo no ta den su mejor momento, pero ora nos corda cu ta Dios ta doño di tur cos, nos mester realisa cu su grandesa ta eterno.

Nos ta proclama FE Y SPERANSA DEN 2021 pa asina bo por tin e seguridad cu ora bo consulta Dios, tur cos lo sali bon pa abo y bo Famia.

Den Genesis Capitulo 26 Isaac a demostra cu aunque tabatin hamber den e pais e no bay Egipto e a scucha di Dios y a wordo grandemente bendiciona.

E Aña 2021 aña di Fe Y PERSERVERANCIA, Laga bo oracion, fe, ayuno y confiansa bay dilanti den tur locual bo ta haci. Y nos tur sa cu e venida di nos Señor ta serca.

FELIA ANJA 2021 DEN CRISTO HESUS.

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .



Hende muher nan entre
45 cu 75 aña di edad.
Haci bo mamogram **cada 2 aña**.

Stichting BOB Aruba a muda

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon:
588-1212

WhatsApps:
594-5020

Nos ta traha solamente cu **cita confirma**.
Servicio **gratis** cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of
e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege
den bo porta di cas!
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

GRADICIMENTO Y INVITASHON

Pa medio di esaki mama y rumanan ta manda un
agradecimiento na tur esnan ku a muestra atenshon
durante fayecimento di nos difunto stima:



FERMIN WILLIBALD RASMIJN

Mihor conoci como 'MINO'

Un danki special ta bai na zusternan di Paviljoen pa
nan bon cuidu y atenshon.

Tambe na dokternan Perez, Ninke Smith y Anouk.
Na tur cu a manda carta y pa tur esnan cu a yama
na telefoon.

Danki na tur famia, amigo, bisinjanan y conocirnan,
boso apoyo tabata di gran consuelo pa nos.
Un danki na Pastoor Jairo pa e bunita palabranan y
Etty Toppenberg pa e bunita cancionan.

Danki na Aurora Funeral Home pa e atenshon y
excelente servicio.

Alabez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa
na Iglesia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Diadomingo 3 januari pa 630pm

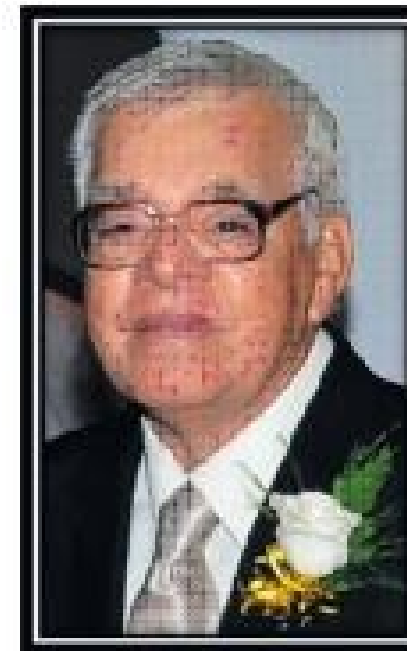
Diamars 5 januari pa 7pm

Diabierna 8 januari pa 7pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Masha danki.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro
di nos defunto stima:



Sr. Alejandro Faustino Boekhoudt

Mihor conoci como: "Jaño"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un
danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yama-
da nan telefonico.

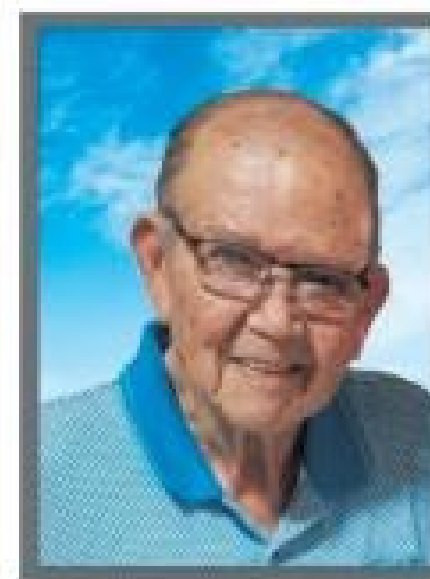
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Sana Filomena na
Paradera,

diahuebs 7 januari 2020: 7 pm; diadomingo 10 januari 2020: 10.30 am;
diamars 12 januari 2020: 7 pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Gratitud ta yuda nos persevera y ta permiti nos recorda ken nos ta den nomber di Hesus.
Awe nos kier bisa DANKI na tur cu a duna nos un palabra di alimento spiritual, un mensahe,
flor, krans, yamada telefonico, carchi, telegram of mensahe di condolencia via medionan social
of e-mail, y na tur otro cu na cualkier manera of otro a muestra nan atencion na bida,
fayecimento y entierro di nos difunto stima:



ALBERTO THIEL,
miho conoci como Ale, Papi, Pachi, Ali, Ondin
*8 APRIL 1927 - * 29 DECEMBER 2020

Su yiunan, nieto(a)nan y bisanieto(a)nan kier bisa danki special na:
su rumannan, swa y cuñanan, sobrino(a)nan, tur famia, amigo- y conocirnan, primo(a)nan,
com(p)ernan, ihanan, tur e bon bisiñanan, dokter Maarten Visschers, dokter Selene Kock,
dokter Casper Lacle, dokter Steve Cabenda, dokter Aruna Singh, dokter Ali Garcia, dokter John
Croes, tur asistent di e dokternan, Minister President señora Evelyn Wever- Croes, DVG,
Crisisteam, Task Force, DOW, Labco, personal di dr Horacio Oduber Hospital afdeling Niet-
Snijdend 4, personal di Ambulance, Kim Hoo y team di Nursability, Wit Gele Kruis, ayudante
Arelis, Exotic Rentals, Polights, Marcia Thiel - Giel, Sulaika Croes y famia, Angie Rojas, Andre
German y su team, Randall Croes, Maria Dubero y famia, Jossy y Sofie Semeleer y famia,
Pastoor Joseph Pelc, Pastoor Daniel Spzila, Ceasar y Judith Tromp, Swinda Janga y famia, Tai
Foo Lee y Peanuts, Izaira di Party express, Vivian Maduro, Edwin (Twin) Maduro, Luz -Elvira,
Lucy, Elsa's Flowershop, Botica Santa Cruz. Un danki hopi grandi ta bay pa Aurora Funeral
Home pa e excelente servicio.

E Santo Sacrificionan di misa pa nos difunto lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima Dakota
riba: diahuebs 7 januari 2021 pa 8.00 a.m, diasabra 9 januari pa 7.00 p.m. y diamars 12 januari
pa 8.00 a.m.

Si nos biba, ta pa Señor nos ta biba
y si nos muri, ta pa Señor nos ta muri.
Kiermen, sea cu nos biba o muri,
ta na Señor nos ta pertenece.
Romanonan 14:8

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querido esposo, tata y welo

Leonardo Tromp

mihor conoci como Leo, Oom Leo, Mo Leo of Apa

* 05 juli 1943 - † 03 januari 2021

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Orden Andres Bello di Gobierno Venezolano
Orden Alcadía Estado Yaracuy (Venezuela)

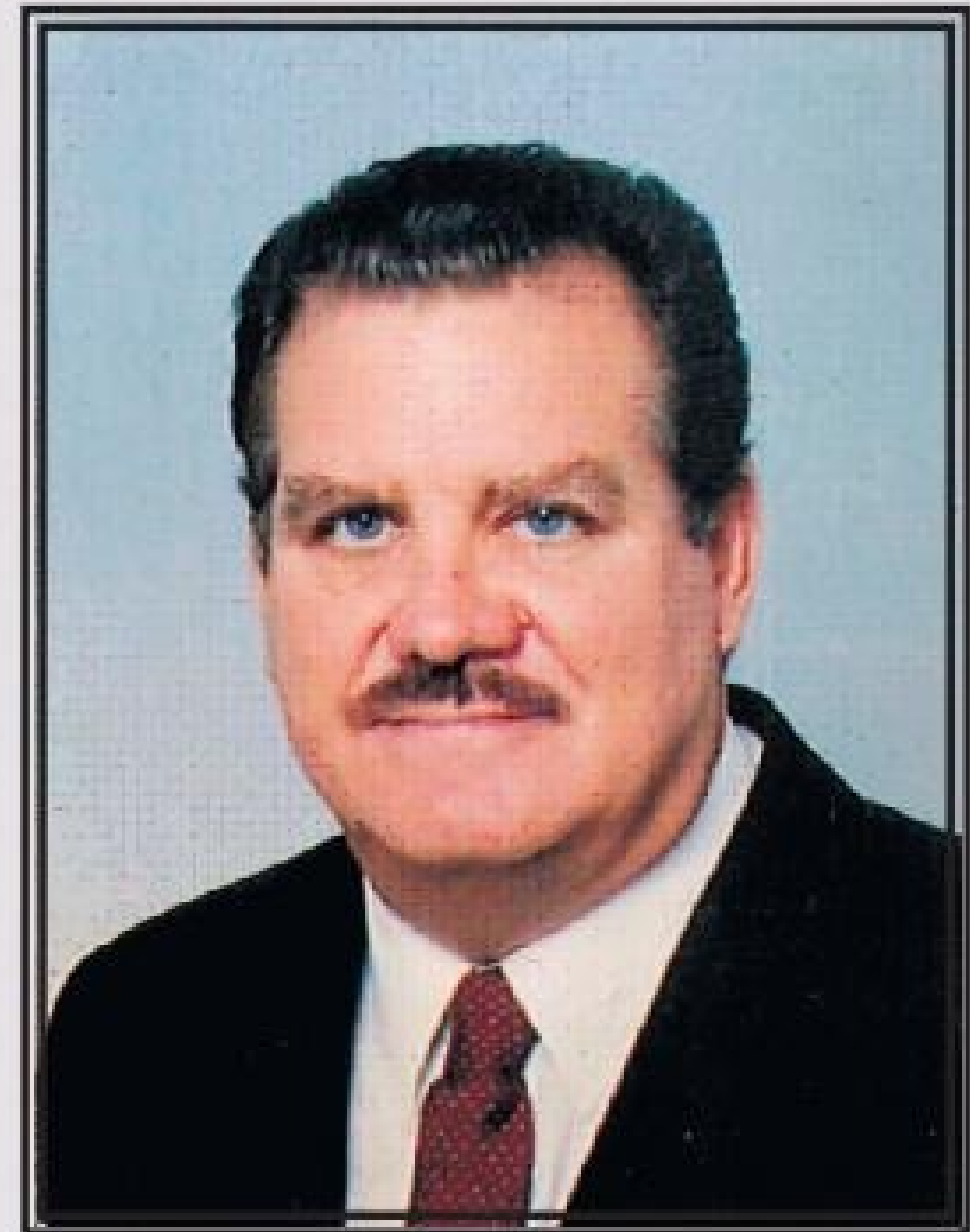
Yiu di † Angel (Chonan) & † Gudelia Tromp-Laclé

Den number di su:

esposa: Alicia "Ella" Tromp-Yarzagaray
yiunan: Sergio Tromp & Laura de Cuba y yiu Sophie
Sharissa & Mario Arends-Tromp y yiunan Ariana & Alyssa
Angelo Tromp & Gijs Stork y yiunan Anna & Helena

Rumannan: † Edna & † Orvind Johnson-Tromp y famia
† Ruben & Giolina Tromp-Ras y famia
Margo & † Bruce Sark-Tromp y famia
Teofilo & Lina Tromp-Lopez y famia
Olga & Walter Wong-Tromp y famia
Marco Tromp y famia
† Bill & Ida Tromp-Marquez y famia

Swa y cuñanan: † Elva & † Blasio "Boei" Erasmus-Yarzagaray
† Menita & † Hendrik Oduber-Yarzagaray y famia
† Olga & † Jacobo "Coby" Croes-Yarzagaray
† Bertha & † Casper Oduber-Yarzagaray y famia
Emelina "Melina" Yarzagaray y famia
Crispina & † Simeon Frank-Yarzagaray y famia
Arsenio "Chenco" & Marlene "Jane" Yarzagaray-Booi y famia
Albino & Kathleen "Kathy" Yarzagaray-Boeke
Elsa Yarzagaray y famia
Francisco Yarzagaray y Jos Lutterman
† Luciano "Tico" Yarzagaray



Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, tur ihanan tanto na Aruba, Merca, hulanda y Bonaire, ex-colega- y amigonan di departamantonan: Arbeidszaken & Maatschappelijke Zorg, Onderwijszaken & Instituto di Cultura, di fundacionnan cultural, demas famia: Tromp, Dijkhoff, Laclé, Leo, Yarzagaray, de Cuba, Arends, Stork, Johnson, Sark, Eye, Foley, Felton, Watters, Redden, Brash, Freeman, Erasmus, Oduber, van Bochove, Poiesz, Flanegien, Scoop, Frank, Schouwstra, Wester, Booi, Nunes, Ras, Lopez, Semeleer, Ismael & Croes.

Disculpa nos cu si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro persona.

Acto di condolencia lo tuma lugar na 'Aurora Funeral Home & Crematory' diahuebs, dia 7 di januari 2021, for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Diabierna, dia 8 di januari, for di 9'or pa 11'or di mainta lo tin acto di despedida na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di esaki lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Relaciona cu e pandemia actual, lo sigui na tur momento e regla- y protocolnan vigente di DVG.

Si ta desea, por manda su mensahe tambe via di: CondolenciaLeoTromp@gmail.com

Dios ta amor.....
y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
mi por stens di loke señor ta hasi” Salmo:33

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento inespera di

SR. ALBERT ALBERTICO QUANDUS

Mihor conoci como “Tico, Papa Tico of Mo Tico”

*27-07-1957 - † 02-01-2021

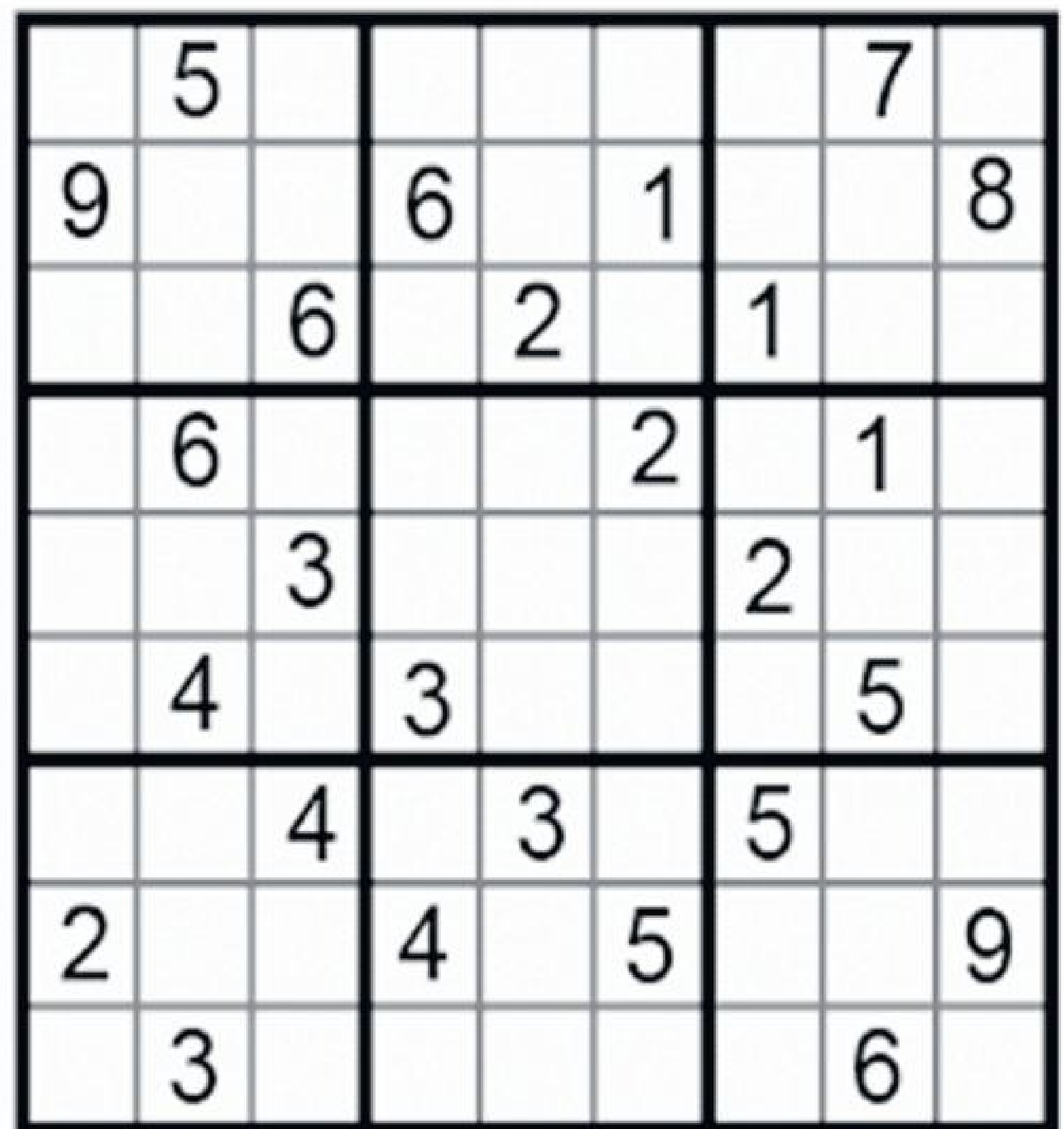
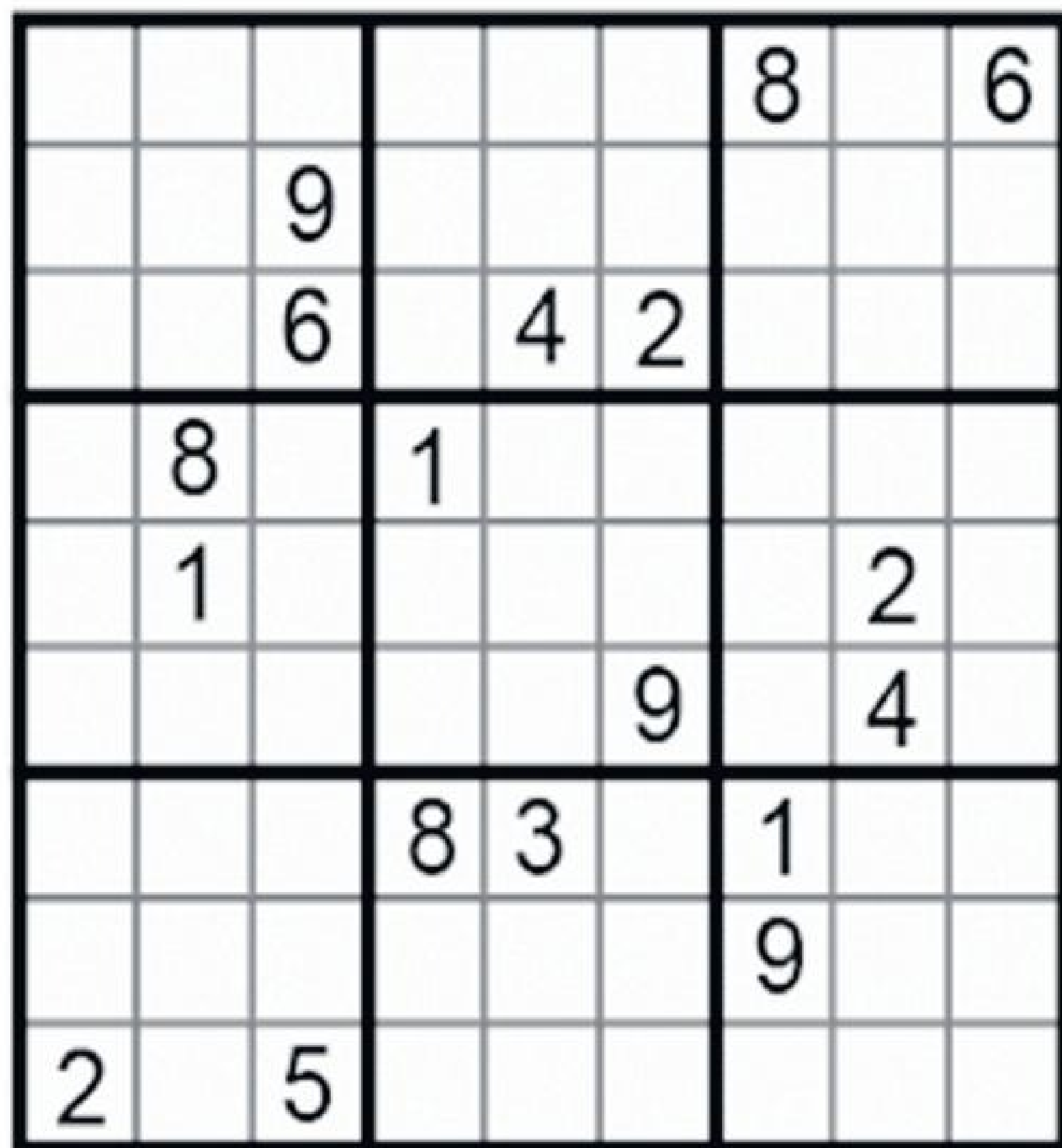


Na number di su:	
Esposa:	Ludwinus Martina (Tina) Quandus-Farro
Yuinan:	Jessica y Evaristo Kock-Quandus Alvaro (Aito) Quandus
Nieto y nietanan:	Junaida Kock y Gilles Stegink na Hulanda Edseree Kock na Hulanda Jardel Quandus Jardee Quandus
Bisanieta:	Catharina Matilde Stegink
Mayornan:	† Francisco (Chico) y Sra.viuda Tomasa (Dudu) Quandus-Tromp
Rumanan:	Maria (Marieta) Quandus Albertina (Tina) y † Jacento (Lorito) Geerman-Quandus Augustina (Ibia) y Errol Quandus-Quandus
Manera Ruman:	Janine Rasmijn y famia na Hulanda
Sobrino y sobrinanan:	Jair Cathalanan Sharella Cathalina, Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro, Patricia Carrasquero, Gilberto Carrasquero, Joanne Quandus, Jeandré Quandus
Omo y tantanan:	Sr.viudo Melius (Nel) Bergrok † Dominicus (Momico) Quandus y Juliana Henricus y famia Pedro (Pecha) y Rufina Quandus-Tromp Maria Quandus Sra.viuda Lourdes Quandus-Tromp Anselmo (Chemmy) y Frida Quandus-Koolman Aquiles (Gili) Quandus Sr. viudo Juan Tromp Sr. viudo Theodor (Dodo) Farro Sra.viuda Fermina (Mimi) Tromp-Tromp y Angel Semeleer y famia Susana Arrindell
Sua y cuñanan:	Estella (Cheli) y Rafael Tromp-Farro Sra.viuda Filomena (Mena) Petrochi-Farro Medarda (Da) Farro Agricola (Cola) Farro Sra.viuda Carmen Farro-Luidens Sr.viudo Norman (Man) Eckmeyer Sra.viuda Editha Farro-Webb
Ex- sua	Franklin Cathalina y famia
Mihor amigo:	Aegidio (Ido) Kelly
Amistad di cas:	Yaneth Josefina Colina Carrasquero
Bon Bisinja pega:	Efrain (Joel) Tromp

Primo y primanan, comer, compernan y tur ihanan, famia na Aruba, Bonaire, Curacao, Hulanda y demas famia:
Quandus, Farro, Tromp, Kock, Stegink, Cathalina, Geerman, Carrasquero, Maduro, Gomez, Bergrok, Henricus,
Koolman, Ridderstaat, Semeleer, Arrindell, Martijn, Christiaans, Everon, v/d Biezen, Jones, Petrochi, Webb,
Eckmeyer, Luidens, Wever, Paesch, Figaroa, Giel, Leest, Jacobs, Ridderstap, Vrolijk, Werleman, Burke, Pak,
La Rosa, Angela, Andrew y tur amigo y amiganan, bisinjanan y conocirnan.
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia, amistad of conocir.

Su coleganan di Setar
Acto di entierro lo tuma luga diasabra 09 di januari 2021, na misa Sta Anna di Noord.
E difunto lo ta for di 2 or pa 4 or di atardi na misa, y despues saliendo
pa Santana Catolico na Noord
Adres pa condolencia ta diabierna 08 di januari 2021 na Funeraria Aurora
na Cumana 76, for di 7.00 or te cu 9.00 or di anochi

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta
pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca obligatorio.
Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Sopi di Letranan

ANCON	KENIATA	OCTAVO	SEMIFINAL
AYER	LABRERO	OLVIDO	SONDAR
BATEO	LAMPARA	PARADOJA	SUCRENSE
COHETERIA	LIGAR	PEDICURO	TAMBALEO
CREADO	LUCIDEZ	PERIOSTIO	UFOLOGO
CUAL	MADRID	RABANAL	UNCIR
EXCESO	MONTAJE	RAIZ	VALIDO
FUERTE	MOTONERIA	REARAR	VOLEO
GALENA	MULA	RESEDACEO	ZANJA
GIRO	NOBLEZA	ROSTRO	ZOPAS
HEXAEDRO	NOMADA	SAHINAR	
JIMELGA	NOTAR	SAQUEAR	

Z	O	C	U	A	L	R	O	L	B	J	O	R	O	S	T	R	O	R
I	H	G	J	Z	A	G	C	A	A	E	I	D	A	A	U	E	E	A
A	G	N	O	E	A	R	T	C	L	N	I	M	M	T	C	S	J	R
R	A	R	U	L	A	E	A	O	O	V	I	B	E	A	O	O	A	A
Z	I	Q	E	B	O	J	V	G	L	H	A	F	D	L	D	N	T	E
G	A	N	C	O	N	F	O	O	I	L	E	E	I	I	G	D	N	R
S	A	H	I	N	A	R	U	D	E	L	S	T	L	M	I	A	O	O
C	R	A	B	A	N	A	L	O	A	E	L	A	E	R	E	R	M	L
O	I	T	S	O	I	R	E	P	R	R	V	A	D	R	E	S	A	U
U	M	U	L	A	T	A	I	N	E	K	A	A	B	S	I	Y	D	C
N	H	E	X	A	E	D	R	O	L	A	M	P	A	R	A	A	A	I
C	R	E	A	D	O	M	O	T	O	N	E	R	I	A	E	P	H	D
I	A	V	S	U	C	R	E	N	S	E	X	C	E	S	O	R	O	E
R	E	O	R	U	C	I	D	E	P	Z	F	U	E	R	T	E	O	Z

HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

HUNTONAN....

FOR DI DISTANCIA